

Goosebumps # 5, 6 : Special Editions.

Copyright © 1994 by Parachute Press, Inc.All rights reserved, published by arrangement with

Scholastic Inc., 555 Broadway, New York, Ny 10012, USA.

Goosebumps and logos are registered Trademarks of parachute press, Inc.



سلسلة:صرحةالرعب

القصة: كابوس كسارة البندق



SCHOLASTIC INC. زيع بترخيص من الشركة الأمريكية:

تصدرها نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع

جميع الحقوق معفوظة © قاريخ النشر: يونيه ٢٠٠٠ رقم الإيداع:٢٠٠٠ / ٢٠٠١ الترقيم الدولي: 8- 1403 - 14 - 1403 .

ترجمة:رجاء عبدالله

تأليفًا در. ل شتاين R.LSTINE

إشرافعام: داليامحمد إبراهيم

المركز الرئيسي: ٨٠ المنطقة الصناعية الرابعة - مدينة ٦ أكتوبر

ت: ۱۱/۲۳۰۲۹۷ – ۲۲۰۲۸۷ / ۱۱، قاکس: ۲۹۲۰۳۱/۱۱،

مركز التوزيع: ١٨ شارع كامل صدقى - الفجالة - القاهرة

ت: ۲/۰۹۰۲۲۹۰ - ۲/۰۹۰۸۸۹۰ قاکس: ۲/۰۹۰۲۲۷۰

ادارة النشروالمراسلات: ٢١ ش احمد عرابي - المهندسين - ص . ب : ٢٠ إمبابة

ت: ۲۷۵۲۲۶۳۱ - ۲۲۸۲۷۶۳۸ ۲۰ فاکس: ۲۷۵۲۲۶۳۸ ۲۰



كابوس تسارة البندة!



• نظرت من نافذة السيارة وأنا أقاوم شعورى بالملل . . وقلت متذمرة : يبدو أننى أعيش في حلم مزعج . .

استدارت أمى من المقعد الأمامى . . ورمتنى بنظرة غاضبة وقالت : سامنتا . . كفاك شكوى !

أعرف . إنها شديدة الغضب . لذلك تناديني باسمى الكامل . .

انتظرت حتى نظرت أمامها . . ولويت وجهى في ضجر!

ورآنى أبى فى المرآة الأمامية للسيارة . . قال : سام . . نحن لا نجرك إلى ساحة للتعذيب . . نحن نصطحبك إلى حدث ثقافى عظيم!



أبى رجل من كبار المثقفين . . فهو أستاذ الفنون بالجامعة !

وقالت أمى : أرجو أن تتصرفى بأدب . . وأن تشكرى مسز « بورين » على التذاكر التي قدمتها لنا !

وقد اعتادت مسز « بورین » أو « العجوز السخیفة » كما أدعوها على أن تكون جلیستی عندما كنت طفلة . . وقد انتقلت من جوارنا عندما أصبح عمری ثمانیة سنوات ، ولكنی مازلت أذكر كل تلك اللحظات الرهیبة التی قضیتها معها ، ولم تسمح لی فیها أن أقوم بأی عمل أحبه . .

والآن . وبعد مرور أربع سنوات . . ها هى تجد طريقة جديدة لتعذيبى ، فهى تدعونا لحضور الباليه فى الأوبرا! واصلت تذمرى وقلت : لابد وأن هذا الفستان القبيح سوف يعجب « السيدة السخيفة »!

وشددت أكمام الفستان الأخضر الكريه . . والذى اقترضته أمى من ابنة عمى ، ويزيد عن حجمى كثيرا . . ومزين بدانتيلا مقززه على أكتافه!

قالت أمى بحدة: سامانتا . . لا أحب أن أسمع هذه الأوصاف عن « مسز بورين »!



لقد أحببت باليه «كسارة البندق » عندما كنت في عمرك!

لم أستطع التوقف عن الشكوى . . كل صديقاتى يذهبن اليوم إلى السينما ، ما عدا أنا!

نظرت إلى يدى . . اكتشفت أننى قد نسيت ساعتى . . حسنا . . لن أستطيع أن أعد الثوانى طوال هذا الباليه الممل!

ووقعت نظراتى على « مسز بورين » بمجرد أن وصلنا إلى القاعدة الخارجية . لم تتغير على الإطلاق . مازالت طويلة وسمينة ، لها شعر أسود قصير يبدو وكأنه مرسوم على رأسها . ملابسها سوداء . . وبشرتها بيضاء كئيبة ، والأسوأ من ذلك عيناها البارزتان الكبيرتان الرمادية . . والتى تبدو وكأنها ترى كل شيء بك . . حتى ما تفكر والتى تبدو وكأنها ترى كل شيء بك . . حتى ما تفكر فيه وقالت : مساء الخير سامانتا . . إننى سعيدة لحضورك!

غمغمت بكلمات غير مفهومة . . أردت أن ألتزم الأدب . . لكن نظراتها الباردة ، كانت تبعث العصبية في نفسي !

ورمتنی أمی بنظرة غاضبة أخری . . ثم بدأت مع أبی

يتبادلان الحديث معها وهم يسيرون إلى داخل المسرح . . وأنا أجر نفسى وراءهم!

جلست بجوار أمى . . وأمامى سيدة ، تصورت فى البداية أنها تضع على رأسها قبعة كبيرة من الفرو ، ولكنى اكتشفت أنه شعرها . . لن أستطيع أن أرى شيئا إلا إذا انحنيت فى المر . . همست : عظيم . . حظ سعيد . . جدا !

نظرت أمى نحوى . . ثم إلى السيدة بشعرها العالى وقالت : سامنتا . . اطمئنى . . يمكنك تبادل الأماكن مع والدك!

وبدأ أبى يقف وقال: طبعا . . طبعا!

ارتعدت من فكرة الجلوس بجوار « مسز بورين » وقلت بسرعة : لا داعى . . سأبقى في مكانى . . على الأقل فإن النظر حولى بحثا عن شيء أراه يجعلنى مستيقظة !

شعرت بالندم بمجرد أن انتهيت من كلامى . . تجهمت أمى . . ونظر إلى أبى عابسا . . اختلست النظر إلى « مسز بورين » كانت الوحيدة التى يبدو عليها أنها لم تشعر بأى ضيق . . .



قالت: لم تتعلم البنت بعد أن تتمتع بفن الباليه . . ولكنها مازالت صغيرة . . وهذه الأشياء تحتاج إلى الوقت . . وقت طويل وطويل من الزمن!

تأهبت أمى لتلقى على محاضرة أخرى فى الأدب . . ولكنى لم أنتظر . . وقفت وقلت : سأذهب إلى حمام السيدات!

ووجدت أمامي طابورا من السيدات . . ولكن عندما خرجت . . كان البهو خاليا . . تقريبا خاليا . . إلا . .

كانت مسر بورين تقف عند الباب وقالت: سامانتا . . أهلا!

قلت: اسمى سام!

لم تهتم . . وشعرت بمزيد من التوتر!

قلت : يجب أن نسرع . . لابد وأن العرض سيبدأ الآن ! وبالطبع سأموت من الملل والضجر !

ونظرت إلى المسرح . . وكانت تحملق في وجهي بعينيها الباردتين!

ضاقت عيناها وكررت كلماتى : تموتين من الملل ؟! إننى أتساءل إذا كنت تعرفين حقا معنى كلمة الملل! على كل حال . . لقد حان الوقت لتتعلمى الصبر!



ورفعت مسز « بورين » ساعدها . . وسقط كمها الواسع إلى الخلف كاشفا عن ساعة ذهبية . . غريبة الشكل وقالت : نعم! لقد حان الوقت!

ودقت بإصبعها السبابة على الساعة ثلاث دقات . . تم تحولت ، وسارت دون كلمة أخرى !

وعدت إلى مقعدى في اللحظة التي بدأت فيها الفرقة الموسيقية في الحركة!

وكانت « مسز بورين » تجلس في مقعدها . . وكل ما كنت أتمناه في هذه اللحظة ، أن أنسى كل ما حدث بيننا في البهو الخارجي !

بدأت أفكر في الوقت الممتع الذي تقضيه صديقاتي الآن . . وزاد ذلك من أحزاني . . فحولت أفكاري إلى ألعاب الكمبيوتر الذي قدمها لي والداي في الكريسماس!

كانت بها لعبة صعبة . . لم أستطع الوصول فيها إلا اللي المستوى السادس . أخذت أفكر في كل الطرق التي تساعدني على مواصلة التقدم في اللعبة ، ثم تحولت أفكر في الأخطاء التي قمت بها!



ربما كان حضورى إلى الباليه مفيدا على كل حال ، فقد منحنى وقتا كافيا للتفكير . . وسمعت صوت موسيقى تصدر عن بوق . . ثم أنغام من « الفلوت » وهمست لأمى : ماذا يحدث ؟

أجابت : إنهم يستعدون!

قلت فى دهشة : كل هذا الوقت ؟! إنهم يستعدون منذ مدة طويلة!

قالت : كونى صبورة . . سوف يبدأ الباليه حالا!

ومرت الدقائق . . دقيقة بعد دقيقة . . بعد دقيقة . . ومرت الدقائق . . دقيقة بعد دقيقة . . ومازال الموسيقيون يصدرون أصواتا من آلاتهم . وبدأت أشعر بتخدير في ذراعي . . وهززته بقوة !

وقالت أمى بحدة : سام . . اجلسى ثابتة ! سألتها : ألن يبدأ هذا الشيء أبدا ؟

وسرحت بعقلى مرة أخرى . . ولم أستطع أن أقاوم التفكير في صديقاتي . . هل ستأكلن البيتزا بعد السينما . . ودفعني هذا إلى تصور ما كان يجب أن أرتديه . . البلوزة الرياضية التي أهدتها لي ابنة عمى . . وتبع ذلك تفكيري في الهدايا التي تلقيتها . . وأخذت أرتبها في قائمة في خيالي . .

وصمت الفرقة الموسيقية! يبدو أنها ستبدأ الآن . . ا انتظرت . . لكن الدقائق مرت والصمت تام!

أخيرا همست : ماذا يحدث ؟

شش ، كانت نظرات أمى متجهة إلى المسرح . . وهي تبتسم منتظرة!

انحنيت لأنظر من وراء السيدة ذات الشعر المرتفع . . لكن الستار لم يرفع بعد . . وأخيرا . . وبعد ما يزيد عن العشر دقائق . . رأيت حركة بطرف عينى ! حملقت في اتجاه الفرقة الموسيقية . . ورأيت قائد الفرقة يرفع يده . . وببطء شديد بدأ الموسيقيون يرفعون آلاتهم !

وتحركت في مقعدى بحثا عن وضع مريح . . لماذا لم يبدأ هذا الباليه الغبي ؟

كان الصمت مخيفا . . لم يتحرك أحد في مكانه . . ولم ترتفع همسة واحدة!

ومازالت أمى تنظر إلى المسرح بهذه الابتسامة الصغيرة على وجهها!

فجأة بدأت الفرقة في عزف النوتة الأولى . . فزعت



من المفاجأة . . وقفزت من مكانى واصطدمت بالمقعد الذى أمامى . . استدارت السيدة ذات الشعر العالى . . ونظرت إلى حانقة!

كانت المقدمة الموسيقية طويلة . . ومملة . . فتوقفت عن الاهتمام بها . . وبدلا من ذلك . . فكرت فى تذكر مقطوعة الشعر التى يجب أن أحفظها . . وكنت أعرف الكثير منها . . ولكنها كانت طويلة . . عشرين بيتا شعريا!

استعادة الشعر في رأسى . . بعثت في نفسى الراحة . . ولكن بعد المرة الخامسة . . شعرت بالملل ! تسللت بنظرى من جانب ذات الشعر الطويل . . كانت الموسيقي مستمرة ، ولكن الستار مازال مسدلا . وفكرت . . هيه يه . . لابد أنني غفوت طويلا . . وانتهى عرض الباليه أثناء ذلك . . كانت فكرة رائعة . . لا يمكن أن تكون حقيقية !

همست : هل انتهت ؟

قالت أمى مستنكرة : ظريفة جدا . . سيبدأ الباليه بين لحظة وأخرى !

في البداية . . تصورت أنها تحاول مضايقتي . . ولكني



نظرت إلى الستار . . كان قد بدأ يرتفع . . قليلا . . قليلا . . قليلا . . وعشرات الراقصين والراقصات ينتظمون في أماكنهم للبدأ في الرقص !

كيف فقدت هكذا الشعور بالزمن ؟ تثاءبت بكل قوتى . . ترى . . كم تبلغ الساعة الآن ؟ حاولت النظر في ساعة أمى . . لكن يدها كانت بعيدة عنى !

على المسرح . . كانت الراقصات تتحركن ببطء شديد في ملابسهن الملونة الواسعة . . ويدرن حول المسرح في خطوات تشبه التمثيل البطىء!

بينما أراقب هذه الرقصات البطيئة . . شعرت بتخدير في قدمي اليسرى . . وأحسست بعشرات الإبر والدبابيس ، وكأنها تخترق حذائي . . وحركت قدمي بعنف في محاولة لاستعادة دروتي الدموية !

وقطع ذلك استغراق والدتى . . همست : هدوء! قلت معترضة : إن قدمي محدرة!

تحولت أنظر إلى المسرح . . كانت الراقسصات قد غادرت مكانها . . والموسيقيون يغيرون « النوتة » . . . استعدادا للمنظر الثانى !



وعندما بدأوا أخيرا . . تشبثت بذراعى مقعدى . . حاولت التظاهر بالاهتمام . . لكن الرقص أخذ يستمر ويستمر . .

إنه لن ينتهى!

واختلست نظرة إلى أمى . . كانت تبتسم فى نشوة . . لا تكاد تتنفس وهى تراقب الراقصين يتحركون ببطء على المسرح . . بطء شديد وكأنهم لا يتحركون!

هناك شيء خطأ . . ويبدو أننى الوحيدة التي تعرف ذلك . . ولكن . . ما هو ؟

أغمضت عيني . . وحاولت التفكير!

فجأة . بدأ المتفرجون يصفقون . وانتبهت من أفكارى . وشاركتهم فى التصفيق الذى استمر . . واستمر . . واستمر . . وبعد دقائق طويلة . . توقفت . . ولكنى عدت أواصل بعد أن رمقتنى أمى غاضبة !

وعندما شعرت بأن يدى ستقطران دما إذا صفقت أكثر من ذلك . . توقف تصفيق المتفرجين !

وبدأت فترة أخرى من الصمت . . لم أسمع فيها سوى صوت بعض الآلات الموسيقية !



واستسمر السكون مدة أطول هذه المرة . وجلس المتفرجون صامتين ينتظرون! أخيرا . لم أستطع التحمل أكثر من هذا . . همست لأمى . . أشعر بجفاف فى حلقى . . كم الساعة الآن ؟

تنهدت أمى وقالت: سام . . إذا لم تكونى قادرة على التمتع بالباليه . . على الأقل اجلسى ساكنة حتى يكننا نحن التمتع به!

انحنت مسز « بورين » إلى الأمام حتى استطعت رؤيتها وقالت : سام . . إننى أعرف كم الساعة الآن! ورفعت ذراعها لتظهر ساعتها الغريبة! ودقت عليها وقالت : إنها الساعة التى يجب أن تتعلمى فيها الصبر!

ابتسمت أمى . . إنها لا تعرف ماذا تعنى «مسر بورين » ، لكن أنا أعرف!

إنها هى المسئولة عما يحدث هنا . . لقد نثرت وصفة سحرية . . لعنة ما . . جعلت كل شيء يتحرك ببطء . . والآن تمر الساعات والساعات . . ونحن نجلس في هذا الكان!

يجب أن أفعل شيئا . . لا أحد يعلم إلى متى تخطط لتحبسنا في مصيدة الزمن هذه!



حاولت التحرك . . لم تستجب أعضائى . . أخيرا . . عدت للحياة . . وأنا أشعر بجسدى متجمد وعضلاتى متصلمة ! ،

همست لأمى بسرعة: أمى . . شيء غريب يحدث هنا . . يجب . .

لم تتركنى أنهى كلامى . . همست بغضب شديد : هذا هو الإنذار النهائى لك . . إذا نطقت بكلمة واحدة أخرى . . سوف تعاقبين حتى الكريسماس القادم!

لكن . . شعرت بأننى لا أكاد أسمعها . . فقد وقعت نظراتي عليها .

لهثت من الرعب . .

كان المسرح مظلما . . ولكن ما أراه كان واضحا . . فقد امتلأ شعر أمى البنى الجميل بالشعر الرمادي !

كم مضى علينا ونحن جالسين هنا ؟

يجب أن أهرب . . ربما إذا كنت بالخارج . . يمكننى أن أنقذ عائلتى !

وقفت . . ومشيت في اتجاه باب الخروج . . على أمل أن تساعدني ساقاي اللتان ترتعشان وكأنهما من

المطاط . . لماذا لم أفعل ذلك من قبل ؟ سوف أخرج حالا إلى الهواء الطلق . . يجب أن أتجه فورا إلى الشرطة . . ربما استطاعوا إنقاذ عائلتي وبقية المتفرجين من لعنة العجوز السخيفة . . قبل أن يصبح ذلك مستحيلا !

لكن باب الخروج لم يبد قريبا أبدا . . زدت من سرعتى . . من المشى إلى الجرى . . حتى تقطعت أنفاسى . . وشعرت بألم في جانبي !

ومع ذلك . . فبرغم كل هذه السرعة . . بقيت الأبواب بعيدة . . نظرت خلفي ، رأيت مقعدي يبعد عنى عتر واحد!!

تنهدت یائسة . . وعدت . . وألقیت بنفسی فی مکانی!

انحنت «مسز بورين » إلى الأمام وقالت : إذا كنت تريدين الذهاب إلى الكافيتريا . . فإنها تغلق أبوابها طوال العرض . . ثم همست بعذوبة : يجب أن تكونى صبورة ! حملقت في وجهها . . ولكنى كنت مرهقة وخائفة . . فلم أرد عليها !



فجأة . . سمعت صوتا . . برررر . . كان فستانى يتمزق . . ونظرت لنفسى فى دهشة . . أصبحت أكمامى قصيرة ! جدا !

لقد نموت داخل وخارج فستان ابنة عمى خلال جلوسى هنا!

كم مضى من الوقت؟ كم مضى من الوقت ؟ أخيرا . . نزل الستار . .

وبكيت بصوت عالى . . وشعرت بالراحة . . الآن أستطيع أن أغادر هذا الكابوس أو الباليه مع عائلتى ! وبدأت في الوقوف!

ومرة أخرى . . انحنت « مسز بورين » وقالت : سامانتا . . كونى صبورة . . لقد انتهى الفصل الأول فقط . وسيبدأ الفصل الثاني . . حالا !

* * *



لعدا. أكره رجل الجليد

• وقفت أنظر من نافذة منزلنا الجديد في أريزونا . . لم يكن في الفناء أشجار ، ولا ثلوج تحملها الرياح . . ولا جليد على

الإطلاق . وبدلا من ذلك لم أرى سوى الرمال . . وأشجار الصبار . . أشجارا قبيحة وطويلة . . مليئة بالأشواك . . وبدلا من أكاليل الزهور الخضراء . . علقنا دائرة من الفلفل على الباب . . وبدلا من السحب الرمادية التي تلمع بكتل الثلوج الرقيقة في السماء الزرقاء . . كانت أشعة الشمس الصفراء الحارة تغطى كل شيء!

صحت بصوت عال : إننى أكره الشتاء هنا! ردت أمى من الحجرة المجاورة : جاريد . . هذا شعور طبيعى . . إن عمرك اثنى عشر عاما قضيتها كلها في



أماكن يمتلىء شتاؤها بالثلوج . . يجب أن تصبر قليلا . . وسوف تحب الصحراء!

همست لنفسى: مستحيل!

قالت أمى: انظر إلى الجانب المشرق من الأمر. فى مسكننا القديم لم يكن من الممكن أن تركب دراجتك فى أجازة الكريسماس!

عمغمت قائلا: ولكنى كنت أركب الزلاجة!

ومع ذلك فإن ركوب الدراجة فكرة ليست سيئة . . ربما تلهينى عن الشعور بالحنين إلى موطنى السابق! صحت : أمى . . سأقضى بعض الوقت فى الخارج!

أجابت أمى : حسنا . . لكن يجب أن تعود قبل العشاء . . لا تنسى أننا سنزين شجرة عيد الميلاد هذا المساء!

شجرة ؟! هاه . . ألقيت نظرة على الشجرة البلاستيك الخضراء في حجرة المعيشة . . شجرة مزيفة . . تماما مثل كل شيء في هذا الشتاء الصحراوي !

اتجهت إلى دراجتى ، والتى كانت موجودة بجوار جدار المنزل . . ونظرت حولى . . وشعرت بأن هناك شيئا

خاطئا في هذه المنازل كلها . . منزلنا ، وكل ما حوله من بيوت كانت مطلية باللون الوردى الباهت . . وكلها ذات سقف مسطح . . قبيحة وكأنها علب أحذية متراصة !

اتجهت بدراجتى إلى السوق . . ربطتها بسلسلة فى الكان المعد لذلك . . كانت موسيقى أعياد الميلاد تنبعث من مكبرات الصوت العالية . . وقد ازد حم الناس فى الممرات كلهم يبتسمون ويضحكون . . وهم ممتلئون بروح الكريسماس المليئة بالحب والمرح !

الجميع . . ما عدا أنا!

أريد أن أرى الباعة وهم يرتدون الملابس الشقيلة والبلاطى الصوفية . . لكنهم جميعا هنا يلبسون الأثواب القصيرة الصيفية . . إننى لا أشعر بأنه الكريسماس . . إنه عيد الحرية في يوليو . .

ثم رأيت هذا . .

شجرة كريسماس خضراء حقيقية تقف وسط المركز التجارى!

إنها تشبه تماما أشجار عيد الميلاد التي نملأها بالزينة في منزلنا القديم!



أسرعت إليها . . رائحة الخشب اليانعة تملأ الهواء . . هي شحرة حقيقية . . وقد زينت بمثات من قطع الزينة التقليدية . . ورأيت لافتة صغيرة تقول أن قطع الزينة للبيع!

ورأیت قطعة كبیرة مصنوعة على شكل منزل قدیم . . له جدران خشبیة بیضاء . . وسقف منحدر . . وقد غطته الثلوج . . ویقف قزم صغیر على باب البیت . . وكان یرتدی بذلة خضراء . . وحول عنقه ربطة حمراء!

وقرع سمعی صوت یقول: لقد أعجبك . . ألیس كذلك ؟ رفعت عینی إلی أعلی . . رأیت رجلا عجوزا . . یقف بجواری !

قال الرجل: يبدو أنك تحن إلى شتاء حقيقى! إن المنزل الذى أعجبك هو قطعة متميزة بشكل خاص . . . إنها منزل «چاك فروست» الذى يجلب الجليد!

رفعت نفسى . . لمست قطعة الزينة . . كانت باردة . . تساءلت هل كان الرجل يحتفظ بها في الثلاجة ؟ ثم صحت : سآخذها!

دفعت الثمن . . ووضعتها في حقيبتي . . وأسرعت عائدا . . شديد اللهفة لأعلقها في شجرتنا!



ولكن . . بمجرد أن رأيت الشجرة الزائفة فى حجرة المعيشة . . غيرت رأيى . . إن قطعة الزينة أجمل كثيرا من هذه الشجرة القبيحة . . وقررت أن أضع منزل «چاك فروست» فوق فراشى . . وبذلك أجلب جزءا ضئيلا من الشتاء إلى حجرتى !

فى الصباح التالى . . نظرت من النافذة ولم أصدق ما أراه . . كل شيء مغطى باللون الأبيض . . عاصف جليدية حقيقية . . كتل الثلج سميكة . . حتى الهواء أبيض . . والريح تحمل الثلوج إلى فنائنا!

وبسرعة . . ارتديت جاكت ثقيل . . وجريت إلى الخارج . . وبدأت أكوم الثلج لأصنع رجلا ثلجيا . . هذا هو المرح !

عندما انتهيت من الجسم . . وضعت عصا مكنسة بدلا من الأذرع . . وقطع من الفحم في مكان العينين والفم والأنف . . وأخيرا وضعت كابا على رأسه . .

وصاح صوت مرح: عمل رائع . رأیت قزما یرتدی ملابس خضراء وحول عنقه ربطة طویلة حمراء وذقن طویلة ذات لون أحمر أیضا . یشبه تماما « چاك فروست » لملوجود فی قطعة الزینة التی اشتریتها!



وطقطق « چاك فروست » بأصابعه . . وتحركت عينا الرجل الثلجي . . .

وقال الرجل الثلجي في صوت عميق أجش: آه.. شعور جميل . .

ورفع ذراعيه . . وتحول نحوى وقال : هل تسابقنى إلى البحيرة ؟ وأسرع يتهادى فوق التل . . وأسرعت وراءه ! في الجانب الآخر وجدت بحيرة من الثلج جميلة . . براقة . . وبجوارها زوج من الزحافات مناسب لى تماما . . وضعت قدماى فيها . . وبدأت التزحلق على سطح البحيرة !

بجواری کان رجل الثلج یتزحلق بدوره . . وأخذنا نزید من سرعتنا . . أسرع . . وأسرع . . وشعرت بالهواء المثلج یضرب وجهی . . رائع . . لقد عدت إلی شتائی !

ثم أخذنا نصنع الكور من الثلج ، ونضرب بها « چاك فروست » ، والكور تطير . . هنا . . وهناك . . أكثر وأكثر ! بعد قليل . . شعرت بأسنانى تصطك . . قلت : أظن . . أننا يجب أن نتوقف !

واختفى الرجل الثلجى ومعه « جاك فروست »مع الجليد المتطاير في الهواء!

فتحت عينى . . ورفعت رأسى من فوق الوسادة . . كنت أحلم . . نظرت إلى قطعة الزينة فوقى . . كان «چاك فروست» يبتسم لى من منزله!

فكرت طوال اليوم في الحلم . . كان يبدو حقيقيا تماما . . وبعث التفكير في التزحلق على سطح البحيرة بالبرودة إلى جسمى . . لم أستطع الحصول على الدفء . . واستبدلت ملابس القصيرة ببنطلون ثقيل من الجينز ، وسويتر صوفي !

بعد الإفطار وصل صديقى تيم والذى يسكن بجوارنا وقال: چاريد. هيا نذهب فى نزهة بالدراجات! قلت: لا . . الجو شديد البرودة . . سوف أبقى فى المنزل!

وقبعت بجوار النافذة تحت أشعة الشمس ، لكن الأشعة الذهبية كانت باردة . . باردة مثل الثلج! وفي هذه الليلة اشتدت حاجتي إلى الحرارة . . ذهبت إلى فراشي مبكرا . . واستعنت بمزيد من الأغطية في محاولة للبحث عن الدفء!

بمجرد أن أغمضت عيني . . سمعت « چاك فروست»



يرحب بى : أهلا بك فى الشتاء الحقيقى! انتفضت عندما رأيت قطع الثلج المدببة بدلا من أظافره . . وواصل : هيا للتزحلق على الجليد . . تبعته فورا إلى التل المنحدر . . وكانت الريح أقوى حتى من الحلم الماضى . . وفى قمة التل رأيت زلاقة حمراء جميلة . . ركبتها وراء « چاك فروست » وكنت أرتعش لدرجة أننى أمسكت به بصعوبة!

قال القزم: هيا بنا . وأسرعت الزلاجة . أسرع وأسرع وأسرع . وصفر الهواء البارد حول وجهى . وشعرت بخدودى تتجمد . وانحرفت الزلاجة يمينا ويسارا وهي تنزلق فوق التل المنحدر . وتعلقت به بكل قوتي . . نظرت أمامي . . كانت الزلاجة تتجه إلى حافة الصخرة مباشرة . . وهي تسرع وتسرع! وصرخت وقد توقف قلبي : قف . . قف!

استيقظت متأخرا في الصباح التالي . وأشعة الشمس تملأ حجرتي . ولكني كنت مبتلا وباردا . وأسناني ترتعش ! ونظرت إلى قطعة الزينة فوق فراشي ! وارتعش جسدى كله . . مجرد النظر إليها يشعرني بالمزيد من البرد . . فتحت خزانتي . . وغصت بين كوم

من الملابس التى أحضرتها معى من منزلنا القديم ولبست سروالا تحت البنطلون . . وفائلة ذات أكمام طويلة وفوقها « بلوڤر» ثم « سويتشيرت» . . ومع ذلك كنت أشعر بالبرد . . حتى أننى حركت أصابعى بصعوبة ! جذبت قطعة الزينة من فوق سريرى . . ونزلت إلى حجرة المعيشة ، وعلقتها في الشجرة ، لم أعد أريدها في حجرتي أكثر من ذلك !

صاحت أمى : ما أجملها!

قلت لها : إنه « چاك فروست »!

قالت : بمناسبة « جاك فروست » . . لماذا ترتدى كل هذه الملابس ؟!

قلت: إننى أتجمد من البرد!

وضعت يدها على رأسى وقالت: البرد. كيف تشعر بالبرد ودرجة الحرارة تصل إلى الأربعين . . وأنت أيضا لا تعانى من الحمى . . ومع ذلك . . من الأفضل أن تبقى اليوم في المنزل . . وقضيت اليوم في المنزل أشاهد التليفزيون . . وأشرب الشوربة الدافئة . . وأغرق في المزيد من الأغطية! وقررت أن أمى على حق . . لابد



وأننى مريض ولذلك أشعر بالبرد . . وكل ما أحتاجه للشفاء هو ليلة طويلة من النوم العميق !

چارید . . هیا بنا . . تعالی نصنع ملائکة من الثلج . . . لا . . لا أصدق هذا . . حلم آخر من أحلام الشتاء . .

تبعت القرم إلى الخارج . . إلى الثلوج . . ودفعنى «چاك فروست» إلى جليد رقيق رطب . . وقال : حرك ذراعيك في دوائر . . اصنع أجنحة كالملائكة!

حاولت الصعود . . ولكن . . كلما حاولت ، كلما غرقت إلى أسفل . . أكثر وأكثر . . وشعرت بمزيد مس البرد . . والبرد . .

وراقبت فى رعب . . « چاك فروست » وهو يقلف بالثلوج فوق رأسى . . وسقطت بعنف على وجهى وعينى كنت أدفن حيا . . أدفن حيا فى قبر من الجليد!



عندما استيقظت في الصباح . . كانت الشمس تشرق في حجرتي وقد دخلت من النافذة . . مددت يدى ولمست الزجاج . . لكنه كان باردا مثل قطعة من الثلج !

ارتدیت کل ملابسی الثقیلة وأنا أرتعش . . ثم ارتدیت قلنسوة علی رأسی . . وفوقها کاب صوفی . . وهبطت إلی أسفل . .

رأیت قطعة الزینة « بیت چاك فروست » وهی تلمع علی رأس الشجرة . . خلعتها من مكانها . . ووضعتها فی جیبی . . وأسرعت أخرج عن طریق الفناء الخلفی ، كان شجر الصبار یحترق تحت أشعة الشمس ، ولكننی لم أشعر بأی دفء . . وكل ما شعرت به هو البرد الذی یهز كل جسدی . .

خطوت خارجا إلى الحارة الخلفية . . ورفعت غطاء حاوية القمامة . . ودفعت بقطعة الزينة إلى داخلها . وزججت بها إلى الأعماق . . مع الفاكهة العفنة والبيض الفاسد!

وقلت بصوت مرتفع: هذا هو الحل . . وداعا « جاك فروست »!

في هذه الليلة بقيت مع عائلتي إلى وقت متأخر من

الليل ، ونحن نجهز الهدايا .. هدايا عيد الميلاد . . ومع ذلك كنت أشعر بمزيد من البرد حتى أننى ظللت مرتديا قفازى . . متأكدا أننى لن أتمكن من النوم بسبب هذا البرد!

لكن . . في اللحظة التي أغمضت فيها عيني . . أتى « چاك فروست » . . .

وقال القزم: چارید.. هیا بنا نلعب فی الثلج! صرخت: لا .. لا أرید أن ألعب .. اتركنی وحدی! صاح « چاك فروست » لا تحاول .. وقبض علی یدی .. وتجمد جلدی .. كنت مرغما علی أن أتبعه إلی البرد .. إلى الثلج!

كان رجل الجليد الذى بنيته يقف فى قلعة ثلجية بالخارج، وهتف: چاريد.. تعالى! هيا نلعب بالثلج! لا .. لم أكن أريد ذلك .. لكنى وجدت نفسى أتسلق القلعة .. وأشاركه فى مباراة لرمى الكور .. لا تنتهى ..

بعد قليل . . شعرت بالنعاس . . حتى أننى لم أستطع الحركة . . وقلت : أريد أن أعود لأنام ! قال چاك فروست : تستطيع أن تنام في منزلي !

وقادنى عبر حقل ثلجى . . وتحت شجرة ضخمة . . رأيت منزلا مألوفا . . إنه المسكن القديم . . مسكن « چاك فروست » ، تماما كما فى قطعة الزينة !

وأمام المنزل رأيت شجرة الكريسماس! وبدأت أتجه إلى باب المنزل . . وأوقفنى « چاك فروست » : ليس بهذه السرعة . . يجب أن تساعدنى فى تزيين الشجرة!

سألته: ماذا تقصد؟

قادنى إلى حارة مألوفة خلف المنزل . . الحارة الموجودة وراء بيتنا!

وقال بعنف : چاريد . . هيا . . أحضر قطعة الزينة من قلب القمامة !

شعرت بمزيد من البرد . . والحاجة إلى النوم . . رفعت الغطاء . . وغصت وسط البقايا حتى وجدتها . . التقطتها وخرجت بها . . ثم تبعت « چاك فروست » إلى منزله . . وأمرنى قائلا : علقها فوق الشجرة !

وفعلت كما طلب، ثم دخلت إلى بيته . . كان صغيرا ومنظما من الداخل . . وقد اشتغلت النيران في



المدفأة ، ولكنها نيران دون حرارة . . ولم أهتم . . كنت أريد النوم . . وهكذا تكومت بجوار النار . . واستغرقت في نعاس عميق !

ضربت أشعة الشمس ظهرى . . نظرت إلى السماء الزرقاء . . كنت في الفناء الخلفي لمنزلي . . في أريزونا . . ولسبب ما . . كنت أرتدى الكثير من الملابس!

واشتدت حرارة الشمس . وتدفق العرق على وجههى . . خلعت البالطو والكاب ، ثم البنطلون قطعة . . بعد أخرى . . لكن ، دون فائدة . . أسرعت إلى منزل الجيران . . كان حمام سباحتهم يبدو باردا وكأنه يدعوني إليه . . جريت بقوة . . وأسرعت أرمى بنفسي فيه !

لكن الماء لم يكن باردا! كان يغلى من الحرارة!

ثم . . أدركت فجأة . . أن هذا جزء من حلم جديد! وقلت لنفسى . . استيقظ . . استيقظ . . الآن!

وعندما فتحت عيناى . . كانت المياه الساخنة قد اختفت ، وكذلك حمام السباحة!



وكنت فى منزل « چاك فروست » الصغير! ورأيت شرائح الثلج تتساقط فوق النوافذ . . والبرد فى الداخل شديد البرودة!

ودخل « چاك فروست » الحجرة . . وقال : صباح الخير يا چاريد . . سمعتك تصرخ أثناء نومك . . هل كان حلما مخيفا ؟!

جلست . . شعرت بالدوار . . وقلت : هاه . . أنت هو الحلم المخيف . .

وصرخت: إننى أحلم الآن. وعندما أستيقظ، سأجد نفسى في بيتى الجديد الدافىء الوردى تحت شمس أريزونا الحارة!

ولوى القزم وجهه في حيرة . . وقال : أريزونا . . هل تعتقد حقا أنك تعيش في أريزونا ؟

صرخت ثائرا: طبعا.. وعندما أستيقظ..

ولم يتركنى أتم كلامى . . جذبنى إلى الخارج . . كانت الأرض مغطاة بالثلوج . . وكتل الجليد تتساقط على المكان!

وقال چاك فروست بعذوبة: چاريد . . إنك تعيش هنا!



وتوقفت ، فقد جذب نظرى شيء في شجرة چاك فروست . . قطعة الزينة!

نعم . . قطعة الزينة الزجاجية !

تقدمت إليها . . جذبتها . . نظرت إليها . . وصرخت في رعب !

فى داخل قطعة الزينة ، وتحت أشعة الشمس . . رأيت منزلا ورديا . . محاطا بالصبار!

وصحت باكسا : هذا منزلى . . بيستى الذى فى الصحراء!

أزاح « چاك فروست » برقة . . الثلوج من فوق كتفى وقال : مسكين يا صديقى . . لابد أن قطعة الزينة قد سببت لك الكوابيس . . إنك تقيم هنا . . معى . . الآن . . ارتدى ملابسك ، وتعالى نلعب مباراة فى قذف كور الجليد !!!

الوحش الرياهني





• منذ اللحظة الأولى التي خطوت فيها إلى حجرتي . . سمعت صوته! هناك شخص ما في دولاب ملابسي . .

اقتربت من باب الدولاب . . استنشقت نفسا عميقا . . وفجأة . . وبقوة . . فتحت الباب وصرخت : امسكت بك !

- ياه ه ه ! صرخت شقيقتي الصغيرة چيسيكا . . أمسكت بيدها وجذبتها إلى الخارج !

صاحت : ماكس . . لماذا تخيفني هكذا ؟ وحررت يدها من قبضتي !

قلت لها: چیسیکا. سوف تعرفین الخوف الحقیقی اذا عدت للعبث فی حجرتی مرة أخری!



كانت چيسيكا تتسلل دائما إلى حجرتى للعبث فى أشيائى . . وأمى تقول لى دائما . . أننى يجب أن أتحملها ، فهى مازالت طفلة فى السادسة ! طفلة ؟! ها . . ها . . فى كل مرة أدير فيها ظهرى لها . . تتسبب لى فى كارثة !

والأسوأ من ذلك أن الجميع يقولون أننا نشبه بعضنا تماما . . ولكنى لا أرى ذلك . . حقا إننا نملك شعرا بنيا وعيون زرقاء . . ولكن . . ماذا فى ذلك . . آلاف من الناس لهم نفس الشعر ولون العيون !

چیسکیا مجرد بنت غبیة صغیرة . . ولکنی ولد! فی الثانیة عشرة من عمره . . کما أننی بطل ریاضی حصلت علی کأس أحسن لاعب فی فریق هوکی الجلید مرتین فی فریقنا!

سألتها: ماذا تفعلين هنا؟

قالت: لا شيء . . كنت أستعير بعض ملابسك! نظرت إلى أسفل . . إليسها: لكن ملابسي لا تناسبك! كان هذا واضحا لا يحتاج إلى ذكر!

قالت: إنها ليست لى . . أستعيرها من أجل «ستينكر»!



«ستينكر» هو كلبنا الألمانى الضخم . . نظرت إليها مذهولا . . وقلت : چيسيكا . . إذا وضعت ملابسى فوق «ستينكر» . . ستقعين في ورطة كبيرة!

دفعتها خارج حجرتى . . وخرجنا إلى الصالة بعد أن أغلقت غرفتى جيدا ، وقلت لها آمرا : إياك أن تدخلى هنا مرة أخرى !

عدت أهبط إلى المطبخ . . حيث كان صديقاى ميتش بوين وستيف بيل وهما أيضا زميلان في فريق الهوكي . . يجلسان يشربان الكوكا . . وستيف هو صديقي المفضل . .

وهتفت : أهلا بكما . . كانت طبعا هناك . . تريد أن تلبس « ستينكر » ملابس !

قالا في صوت مرتفع: ظريف جدا! وضحكنا جميعا!

مددت يدى تحت الطاولة وربت على رأس « ستينكر» وقلت له : اطمئن . . لن أترك چيسيكا تعذبك !

وقفت چيسيكا على الباب وقالت: سمعتك . . لم أكن أريد تعذيبه . . أريده أن يرتدى الملابس!

وقلت: ستينكر . . چيسيكا هنا . . إجرى . . اهرب!



وضحكنا جميعا . .

أنذرتنى چيسيكا قائلة : من الأفضل لك أن تحسن معاملتى . . وإلا . . لن يحضر لك سانتاكلوز أى هدية ! واندفعت تخرج بعنف كالعاصفة !

صحت وراءها: إننى أموت من الخوف الآن!

أطلقت چيسيكا صرخة طويلة حادة .. وألقت بورق تغليف الهدايا على الأرض وقالت : هيه .. لقد حصلت عليها! وأمسكت بعروس أخرى .. لست أدرى أين ستضع كل هذه العرائس . لديها الآن أكثر من عشرين واحدة!

قلت أغييظها: الآن. تستطيعين بكل هذه العرائس. أن تعذبي ستينكر!

ردت بعنف : إننى لا أعذبه . . لقد ألبسته فقط واحد من جواربك . . وواحدة من التى شيرت !

یاه! ألبسته ملابسی رغم کل تحذیراتی لها . . لکنی انشخلت عن ذلك فورا ، فقد مددت یدی وأمسکت بصندوق کبیر . . مکتوب علیه اسمی . . ومزقت ورق التغلیف بسرعة!



وصحت: واوو . . زلاقات الهوكي!

كانت الزلاقات أكثر من رائعة . . لونها أسود لامع وبجوانبها شريط من اللون الأزرق . . وعلى الصندوق وبحروف قرمنية لامعة . . مكتوب : « زلاقات الوحش» . . وعلى الجانب الآخر « تكون وحشا فوق الجليد » . .

صحت وأنا أنظر إلى والداى : لا أستطيع الانتظار لأجربها . . هل يمكن أن أطلب بعض الأصدقاء لنلعب مباراة !؟ قال أبى : طبعا !

وأضافت أمى : على أن تعود قبل الرابعة . . سيحضر جداك ليتناولا معنا عشاء الكريسماس!

احتضنت زلاقاتي وأسرعت إلى التليفون . .

وصرخت چیسیکا باکیة: سأذهب معك! وألقت بدمیتها وبدأت ترتدی حذاء التزحلق!

صحت فيها: لا.. لن تأتى معى .. أمى . . قولى لها أن تبقى هنا!

قالت أمى : چيسيكا . . ماكس على حق . . لن يكون هناك أحد ليرعاك أثناء انشغال ماكس !



بكت چيسيكا وهى تجرى إلى حجرتها وقالت : هذا ليس عدلا . . وأغلقت بابها بعنف!

تنهدت أمى وقالت: تذكر أن تعود قبل الرابعة! وعدتها قائلا: حسنا. . اتفقنا!

بعد نصف ساعة . . كنا عند حلبة الترحلق . . وجلسنا على المقاعد بجوار الملعب لنبدل أحذيتنا . . ونضع أقدامنا في الزلاجات وقال ستيف : زلاجات جيدة !

وقفت فوق جليد الملعب . . ياه . . أعطتنى الزلاجات حركة سريعة رشيقة . . خطوة بعد أخرى . . ثم أخذت سرعتى !

صاح ستيف وكان يلعب في الفريق المنافس : ماكس . تحركاتك رائعة !

ولاحظت أن أصدقائى يحدقوننى بذهول وأنا أمرق بجوارهم . . هذه الزلاقات تجعلنى أسرع بأكثر مما اعتدت طوال حياتى . . وفكرت . . إننى حقا وحش على الجليد بالنسبة لهؤلاء الأطفال . .

صاح ميتش: هيا نبدأ!



قوو . . أمسكت مضربي . . واتخذت موقعا . . مستعدا للحركة . . وقلت : دعوا لي هذا القرص !

وألقى بيت سانتون بالقرص فى ضربة البداية . . ووصلت إليه كالبرق . . قو . . قو . . قو . . كانت زلاقاتى تطير بى . . ومرقت فوق الجليد وأمامى القرص وكأنه التصق بمضربى . .

التهبت عضلاتى بالقوة . . لا أحد يستطيع لمسى . . حاول ستيف أن يصل إلى القرص . . ولكنى . . وبحركة سريعة . . أبعدته عن متناوله . .

أتى بيت من الجمهة الأخرى . . هاه . . لا فائدة . . دفعت بالقرص ، وقفزت طائرا إليه . . فوق الثلوج . .

ونادى مىيىتش: هوه . . ماكس . . كان فى موقف جىد . . جاهز للتهديف . . يريدنى أن أمرر القرص إلىه . . ولكنى لم أكن أريد أن أترك . . . أريده معى دائما . . أستطيع أن أحتفظ به وحدى . . وقد فعلت!

وصرخت : جون . . قذفت بالقرص . . أحرزت أنا الهدف . . وهتف لي ميتش وستيف : هائل . .

وانزلق ستیف حتی وصل بجواری وقال: إنك تبدو رائعًا یا عزیزی!



غمم خمم غماضبًا: شكرًا . . لكننى لا أريد الحديث . . أريد أن ألعب . . هيا بنا!

وانزلقنا إلى منتصف الملعب . .

نظر إلى ستيف محلقًا وقال: يا ماكس. . تمالك أعصابك . . إنها مجرد مباراة ودية!

همست : آه طبعًا . . وأسرعت وأنا أنثر الجليد حولى من السرعة . . ووقفت في موقفي . .

وألقى ميتش بالقرص ، وتلقه ستيف ، دفعه فوق الثلج . .

صرخت: لا . . وأسرعت وراءه . . وضغطت على عضلاتي . . بشدة . . وأنا أصيح : سألحق به!

وازدادت سرعتى . . لم أعد أرى بقية اللاعبين . . كانوا مثل بقع باهتة في الملعب . .

لم أعد أرى سوى قرص الهوكى . . والولد الذى يحتفظ به . . إنه عدوى!

واوو! وتوقفت فعجاة . . وطارت قطع الثلج أمام زلاجتى . . ما هذا؟ عدو؟ ستيف؟ وهززت رأسى . . إنه ستيف هو أصدق أصدقائي . . وهذه مجرد لعبة!



وهمس صوت داخلى: لا . . إنها ليست لعبة . الآن . . احصل على هذا القرص!

واندفعت . . وانبعث منى زمجرة!

ودق قلبى بعنف . . أريد هذا القـرص . . أريده بكل قوتى . . وستيف يمنعه عنى!

وصدمت ستيف . . بعنف . . وسقط على الأرض · · و ولم أهتم!

القيت بمضربي . . وأمسكت بمعطفه . . ثم فعلت شيئاً غريبًا . . شعرت له بصدمة!

أمسكت بملابسه ، وبدأت أدفعه وأهزه بعنف . . ومرة أخرى صذرت عنى زمجرة كالعواء الحيواني .

وصرخ ميتش من الطرف الثانى للحلبة . . انزلق فى اتجاهى : ميتش . . هل أنت مجنون! وسقط ستيف وانبطح فوق الجليد!

شعرت بجزء منى يتألم!

ولكن . . جزءًا أخر لم يتأثر . . كان يريد أن يضرب ستيف بعنف!

سألنى ستيف غاضبًا: ماذا تفعل؟ ماذا تريد أن تثبت لنا؟



وخرج زئیر غریب . . انفجر منی : جررر! ونظر لی میتش وستیف . . وکانا یتفحصانی فی دهشة!

هززت أكتافى . . وانزلقت إلى باب الخروج . قال ميتش وأنا أمر بجواره : هيه . . ماكس . . إلى أين . .

وصدر الزئير: جرررر . . وأظهرت له أسنانى! واو . . ما هذا الذى يحدث لى؟ إننى أتصرف كالوحش! وحش فوق الجليد!

وفهمت . . فجأة . . إنها الزلاقات الجديدة . . إنها تحولني إلى حيوان متوحش!

يجب أن أخلعها فورًا . . عبرت الحلبة في زمن قياسي . . وتناثر الأولاد وأنا أمرق وسطهم . . وكان الخوف يبدو عليهم . . لست ألومهم . . كنت مخيفًا فعلاً!

كاد قلبى يتوقف عندما خرجت من ساحة الملعب المغطاة بالثلج . . وجريت بقدر ما أستطيع حتى وصلت إلى المقعد الذي تركت حذائي بجواره!



جلست . . وخلعت القفاز!

آه . . يداى!! كانتا مغطاة بفراء أسود كثيف!

مددت یدی ، ولمست وجهی . . كان أیضًا مغطی بالفراء!

أسرعت إلى أربطة الزلاجات . . واشتبكت مع عقدها . . كانت يداى تتغيران شيئًا فشيئًا . . وتتحولان إلى مخالب . .

أخيرًا . . خلعت واحدة من الزلاقات . . وقلت لنفسى أمرًا : هيا . . أسرع!

وخلعت الثانية . . ألقيتها بعيدًا زلاقة الوحش!

نظرت إلى أقدامى . . رأيت براثن طويلة حادة تخترق جوربى . . وفراء ملبد كثيف فوقها . . شعرت بألم فى معدتى . . قلت لنفسى : ماكس . . أهدأ . . وبطريقة ما . . فحت فى الجلوس ساكنا . . واستنشقت نفسًا عميقًا!

لقد خلعت الزلاقات . . فهل أستعيد نفسى! أغمضت عيني . . وانتظرت!

بدأت أشعر بوخز في جلدي . . وارتد الفراء إلى داخل لحمى . . لم أشعر بألم ، ولكن مجرد وخزات جفيفة!

نظرت مرة أخرى . . اختفت المخالب من قدمى . . ابدأت أشعر بأننى أكثر هدوءاً . . وأقل عضاً . . وأقل غضاً . . .

وصحت : لقد نجحت . . . نعم . . خرج صوتى كعادته . . دون زمجرة ولا زئير!

أمسكت بالزلاجات . . وأسرعت إلى البيت . . كنت الهث وأنا أدخل حجرتى . . وأخفيت الزلاجات فى دولابى!

كنت مضطرًا للعودة إلى حلبة اللعب . . يجب أن أخبر ستيف بالحقيقة . .

اندفعت أخرج من المنزل ، وأقطع الطريق جريًا إلي الملعب . . ومن حسن الحظ أننى رأيت بعض الأولاد بما فيهم ستيف موجودين في الملعب ولكن ستيف ميتش بمجرد أن رآنى . . وفي لحظة . . كانوا جميعًا يحملقون في وجهى!

ماذا أقول لهم؟ إن زلاجات اللعب حولتني إلى وحش! هل يصدقوني! غير معقول . .

أخيرًا . . قلت : ستيف . . إنني حقًا أسف!

حملق في وجهى وقال: لا بأس . . ولكن لماذا فعلت ذلك؟

قلت: لقد كانت . . لا شيء . . كان مزاحًا ثقيلاً . . غيبًا!

وشعرت على الفور . . بأننى أحمق وجبان . . إن ستيف هو أفضل أصدقائي!

قال باستياء: ولكنه مزاح غير مقبول!

غمغمت: أعرف . . إني حقاً آسف . . جدًا!

أجاب : حسنًا . . أظن أننا سنعلب مرة أخرى . . أراك فيما بعد!

وأسرع ينزلق مبتعدًا ومعه ميتش وبيت . . ولم يكن معى زلاقات . . فلم أستطع أن أتبعهم!

وعدت متمهلاً إلى بيتى . . أفكر حزينًا . . لقد لعبت مع ستيف عشرات المباريات . . ولم أحاول الاعتداء عليه أبدًا من قبل . . ترى . . هل فقدت صديقى المفضل إلى الأبدا؟

وصعدت إلى حجرتى . . وضعت يدى على مقبض الباب!

وتجمدت مكانى . . أصوات . . داخل الحجرة!



أوه . . أوه . . چيسيكا!

تسللت إلى حجرتي مرة أخرى . .!

هل وجدت الزلاجات في دولابي!؟

وفتحت الباب بعنف . . كانت تقف في منتصف لحجرة!

صرخت وقد تقطعت أنفاسى : چيسيكا . . إنك لم تلبسى زلاقاتى!

أجابت: أوه . . لا طبعًا . . مستحيل!

تنهدت . . مطمئنًا!

وصاحت: ولكنى ألبستها لستينكر!

هاه؟

واستدرت . . عندما اندفع وحش هائل ، يطلق زمجرة عالية مرعبة وخرج من الدولاب . . وقفز منقضاً على !! وقالت جيسيكا : انظر إليه . . إنه الوحش على الجليد!!

وانطلقت تضحك وتضحك . . وتضحك!

هجومالهدايا

• عمى «بيلى» هو أظرف شخصية فى هذا العالم . . فقد تنقل بين العديد من الأماكن . . ويعرف كل الحكايات والأشياء

الغريبة . . لذلك كانت سعادتي لا مزيد لها عندما علمت أنه قادم ليقضى معنا يوم الكريسماس!

ونحن نقضى وقتًا ممتعًا مع عمى «بيلى» . . ودائمًا يقدم لنا هدايا رائعة . .

أهدانى من قبل بيضة ديناصور . . كما أهدانى جعرانا من مصر . . وهو خنفسة خشبية . . تحته ثعبان ملفوف فى القاع ، وقد وضعته فى الحبر ، وختمت به أغلفة كتبى . .

على قدر علمى . . لم يحصل أحدًا أبدًا على جعران مثله . . ماعدا شقيقى الأكبر دواج . . فقد أهداه عمى جعرانا مثلى!

دواج عمره أربعة عشرة سنة ، أكبر منى بعامين . . ولنا نحن الاثنين شعر أسود وعيون بنية . . وفتحة بين أساننا الأمامية . . ولكنه أطول منى قليلاً!

فى اليوم السابق لعيد الكريسماس . . كنا نجلس سويا نلعب الشطرنج!

لا أحب أن ألعب الشطرنج مع أخى . . ف أنا أحب اللعب بسرعة . . أما دواج ، فهو يجلس صامتًا ويفكر طويلاً قبل أى حركة . . وهو أيضًا الفائز دائمًا!

كان دواج ينظر إلى رقعة الشطرنج . . مفكرًا . . وجلست انتظر . . وانظر من النافذة!

وتوقفت سيارة أجرة ، أمام المنزل!

وهبط منها عمى «بيلى»، وكان محملا بالحقائب. و و و و المحملا بالحقائب. و و و الأكياس المنتفخة!

وهو طويل . . ورفيع . . وشعره مجعد وأسود . . ويلبس نظارات!



أسرعت أجرى إلى الخارج . . احتضنته سعيدا . . ثم ساعدته في حمل الحقائب إلى الداخل . .

كان داوج مازال جالسًا يفكر في لعبته التالية . . إنه لاعب شديد الجدية!

استيقظنا صباح يوم الكريسماس في السابعة صباحًا! اختار كل واحد منا مكانا ليجلس فيه في حجرة المعيشة . واخترت لي مكانًا بين شجرة الكريسماس وبين عمى «بيلي» . . ثم بدأت أمي تأخذ كل هدية من تحت الشجرة وتضعها أمام صاحبها . . وكان علينا الانتظار حتى تنتهي تمامًا من توزيع كل الهدايا ، ثم نبدأ في فتحها!

سألتها . . كما أفعل دائمًا : هل يمكن أن أفتح حتى هدية واحدة؟

أجابت : چاك! أنت تعرف القواعد . . عليك أن نتظر!

دائمًا أسألها نفس السوال . . ودائمًا بنفس الإجابة! وأخيرًا . . انتهت من عملية التوزيع!

ومن أول نظرة على نصيبي من هذه اللعب، علمت



أننى لم أحصل على جهاز التزحلق على الجليد . . والذى تمنيت أن أحصل عليه . . لم تكن في الهدايا واحدة في حجمه أو شكله!

أسرعت أمزق أغلفة الهدايا . . وفي لحظات . . كانت الأرض قد امتلأت بالشرائط والأوراق الممزقة!

أهدت لى أمى ثلاثة قممصان وبعض الجموارب والملابس الداخلية . . شيء عمل

وحصلت أيضًا على جهاز تسجيل وعدد كبير من الأسطوانات الممغنطة ، وحذاء جميل لكرة السلة . . ولعبة كمبيوتر جديدة!

أخيرًا . . وصلت إلى هدية عمى «بيلي»!

مزقت بسرعة الورق الفضى الذى يغلفها ، وكشف عن قناع خشبى . . حقيقة . . إنه مخيف . . كانت له أنياب طويلة ، وثلاثة عيون . . وشعر متوحش من عرف الفرس باللونين الأحمر والأبيض!

کانت غریبًا . . مختلفا لم یسبق لی امتلاك شیء مثله! ولکنه . . لم یعجبنی . . شعرت بأنه مرعب! وضعته بجواری وأخذت أراقب دواج . . لم یکن قد

انتهى من فتح هداياه . . فهو يفتحها بالطريقة التي يلعب بها . . ببطء . .

يسك كل واحدة . . يتفحص العلبة . . ثم يرفع الرباط عنها . . ويسحب الورق بحرص . . وقطعة واحدة! ثم يفحص الهدية . . بكل دقة . . قبل أن يتناول غيرها! في بعض الأحيان . . أشعر أنه يدفعني إلى الجنون! حصل على قمصان وجوارب وملابس داخلية مثلي . . ثم الكثير من الكتب ومجموعة فاخرة من أقلام التلوين . وأيضًا حذاء لكرة السلة . . وكان يتصرف كأنه معجب تمامًا بكل شيء!

كانت هدية عمى «بيلى» له ، ملفوفة في ورقة لونها أزرق داكن . . وقد احتفظ بها «دواج» للنهاية!

وصحت: افتحها . . افتحها!

وبدأ يفتحها . . وبمنتهي البطء . . إنه يريد أن يغيظني . . كثيرا!

أخيرًا . . رفع ورقة التغليف . . بحرص شديد . . وكأنه سيعيد استعمالها!



رفع غلاف العلبة . . ووجد بداخلها علبة أخرى! أخذ يفحها على مهل! قفزت واقفًا ، حتى أتمكن من مشاهدة الهدية!

كان الصندوق ذو لون قرمزى . . وعليه كتابة باللغة اليابانية محددة بالأبيض!

وتغطى العلبة كلها . . وفي الزمام ، وباللغة الانجليزية كلمات تقول (تاج . . إنسان آلى «روبوت»)

ومن نافذة بلاستيك في العلبة . . استطعت أن أرى ما بداخلها . . نموذج متحرك!

كنت قد توقفت عن اللعب بهذه الالات المتحركة . . أصبحت في سن كبيرة الآن . .

أما «دواج» فلن يلعب بها على الاطلاق!

هذا الشيء يبدو طريفا . . أتمنى أن أضع يداى عليه! كان إنسانا آليًا (روبوت) كبيرا فضيا . . وله مسامير

حادة حول عنقه ، وذراعيه ، ووسطه ، وركبه . وسلاسل متقاطعة فوق صدره . ومسمار مثل قرن الخرتيت مثبت في خوذته!



وفتح دواج الصندوق ، وأخرج منه الروبوت . . رفعه ، ثم قلبه إلى أعلا لدى وجهه العابس . . كان فم الروبوت مفتوحًا على اتساعه ، كاشفا عن عدد كبير من الأسنان الحادة!

قال عمى «بيلى» وهو يراقبنا نحن الاثنين : هذا الروبوت تحفة رائعة ، لا مثيل له . . على الأقل هذا ما قاله لى بائع اللعب العجوز!

قال دواج : عمى «بيلى» : حقيقة . . إنه جميل جدًا . . شكرًا لك!

كان «رواج» يتصرف بأدب شديد كعادته . . ولكنى أعرفه جيدًا . . أستطيع أن أوكد أن الروبوت تاج لم يعجبه اطلاقًا . . وهذه هي المرة الأولى التي يقدم فيها عمى «بيلي» هدايا لا تعجبنا!

بعد إفطار شهر أعدته أمى . . استأذن عمى «بيلى» كان لديه موعدا محددا ليستقل الطائرة في طريقه إلى الهند!

وعدنا - رواج وأنا - إلى حجرة المعيشة ، لنجمع هدايانا وننقلها إلى حجراتنا . .

أمسكت بالقناع ذو العيون الثلاثة . . ماذا أفعل به؟



وضعته على وجهى محاولاً أن انظر منه . . ولكنه لم يكن مناسبًا لوجهى . . ولم يكن محفورًا بشكل جيد ، حتى يمكن وضع الوجه داخله . . لن أستطيع أن أضعه حتى في عيد «الهيلوين» القادم!

نظرت إلى رواج ، كان يحدق في القناع . . ونظرت بدوري إلى الروبوت تاج . . ياله من روبوت غريب!

قال رواج فجأة : هل تريد المبادلة؟

صرخت: حقيقة . . حقيقة . . اتفقنا!!!

ألقيت بالقناع بين يديه . . وخطفت الروبوت منه . .

صعدت إلى حجرتى . . وهناك أخذت أفحص أجزاء تاج المتحركة . . كانت ركبه تنحنى وكذلك أقدامه . . وأصابعه ، ووسطه يمكنه أن يدور دورة كاملة . . ورأسه أيضًا يستدير . . وذراعاه يمكنها الحركة إلى جانبيه . . وإلى الأمام والخلف . . كان قادرًا على القيام بائة حركة وحركة . .

نظرت إلى عدد كبير من الألعاب التي عندى . . كان الروبوت أفضلها جميعًا . . وضعته فوق دولاب الأدراج . . وذهبت إلى فراشى!

فى اللحظة التى بدأت استغرق فيها فى النوم . . سمعت صوت حركة . . ودقات . . ما هذا . . يبدو أننى أحلم . . هكذا تصورت!

ثم سمعت صوت ارتطام!

فتحت عينى . . ومددت يدى ، وأضئت نور الأرض . . كان روبوت تاج راقدا على الأرض . . تصورت أنه سقط من مكانه!

وضعته مرة أخرى فوق دولاب الأدراج . . واطفأت النور . . وجذبت الغطاء فوقى تمامًا!

ثم سلم عت صوت الطرقات . . تاك . . أخرجت يدا واحدة من تحت الغطاء . ومددتها إلى زر النور . . وعندما سطع في الحجرة . . رأيت روبوت تاج ساقطا على جانبه . .

وكان قريبًا جدًا من سريري!

بدأت الآن أشعر بالخوف . . ولكنى أجبرت نفسى على الهدوء!

هاجمنى تصور وحشى . . رغم أننى أعرف أنه شيء غير معقول . . لا يمكن أن تدب الحياة في الدمى!

اطفأت النور . . وبقيت مستيقظًا في فراشي . . انتظر! وهنا . . سمعت الطرقات مرة ثالثة . . طاخ . . طاخ . . طاخ . . أصوات . . أصوات . .

وبسرعة . . أضأت النور!

كان الروبوت تاج واقفًا على بعد متر واحد من فراشى! صرخت . . وهنا بدأت الدمية تتحرك . . تتقدم خطوة نحوى . . ثم أخرى!

ربما كان مبرجما على هذه الحركات . . وقد أكون - دون علمى - قد ضغطت على زرار خاص تسبب فى حركته . . عندما وضعته على الأدراج!

كنت أعرف أن الشيء المعقول الذي يجب أن أقوم به ، هو أن ألتقط هذه اللعبة ، وأبحث عن الزر الذي تسبب في حركتها . . ولكني كنت خائفًا لدرجة منعتني من الحركة!

واستمر الروبوت تاج في التقدم نحوى . . وكل المسامير التي به تلمع في الضوء!

شيء رهيب . . مخيفا

استنشقت نفسا عميقا . . ثم تخلصت من الغطاء . .



وقفزت من السرير . . وجريت إلى خارج الحجرة . . وأغلقت بابها ورائى بكل عنف . . ،اندفعت إلى حجرة دواج دون أن أطرق الباب!

كان يقرأ أحد الكتب التي تلقاها في الكريسماس . . حملق في وجهى . . سألني : ماذا تريد؟

قلت صارخا: الروبوت تاج . . إنه حي . . وهو يطاردني! قال: لا تكن غبيًا!

قلت مصرا: إنه يتعقبني!

وجذبته من كم البيجاما . . وواصلت في عصبية : يجب أن ترى ما يجدث . . لن أعود إلى حجرتى وحدى! زمجر غاضبا ، وهز رأسه . . ولكنه أخيرا أتى معى! كان روبوت تاج يقف جامدا . . دون أى حركة وسط الحجرة . .

سخر منى دواج : إنه مخيف . . مخيف! قلت باصرار : دواج . . صدقنى . . لقد كان يطاردنى! جلس دواج ، ورفع الروبوت ، ونظر إليه من جميع الجهات . . وجلست بجاوره . .

ناولنى الروبوت . . بحثت فيه عن أى أزرار . . ولكنى لم أجد شيئًا!

قلت بصوت خافت . . وأنا لا أكاد أصدق نفسى : لقد كان يمشى . .

ربما كان ذلك حلمًا!

قال دواج إذا كنت تفعل ذلك تريد أن تعيده لى وتحصل على القناع . .

فلن أفعل . . مستحيل! إنه الآن من نصيبك . . لن تخلص منه . .

اذهب للنوم!

وضعت الروبوت داخل الدولاب.. ومكثت طويلاً في الفراش مفتوح العينين.. أحملق في السقف.. وأصغى في انتظار صوت الدقات!

لكنى لم أسمع شيئًا . . واستغرقت في النوم . . أخيرًا!

عندما استيقظت في الصباح . . تمددت في فراشي . . ثم جلست . . وأطلعت صرخة!

كان الروبوت تاج واقف فوق دولاب الأدراج! هل تسلل أخى ليلاً ووضعه هناك؟ غير معقول . . فهو لا يعرف أننى وضعته في الدولاب!!

كانت عيناه تلمعان ، وتبدو فيها نظرة ماكرة . . واندهشت وأنا أنظر إلى المسامير التي تحيط بأجزائه . . إنها حادة جدًا . . أكثر من المعتاد في أي لعبة!

ألقيت به مرة أخرى داخل الدولاب . . ثم لبست حذاء لعبة كرة السلة الجديد . . وجريت إلى أسفل . . والتهمت إفطارى وأخذت دراجتى وأسرعت إلى منزل صديقى رودنى لأعرف ما حصل عليه من هدايا في عيد الكريسماس!

عندما عدت . . كان تقريبًا وقت الغذاء . . أسرعت إلى حجرتى لاستبدل ملابسى . . أضأت النور . . وتوقفت على الفور . . جامدًا كالأموات!

كان روبوت تاج يقف للمرة الثانية . . في منتصف أرض الحجرة . .!

ورفع الروبوت يده . . فتح أصابعه ثم أغلقها . . ثم بدأت المسامير حول رقبته ووسطه وقدميه وركبه وذراعيه تدوران في مكانها وهي تلمع ، وكأنها أسنان منشار حاد!

وتقسدم تاج خطوة . . ثم أخسرى . . تاك . . ثم بدأ يتحرك نحوى وقد ازدادت سرعته!

رفع وجهه نحوى . . وضغط على أسنانه ، وأصدر صريرا مخيفا!

لا . . مستحيل أن يكون ذلك حلما!

بدأت أتراجع من الباب . واستدرت لأغلقه ورائى . . لكن الروبوت كان سريعا . . خرج ورائى إلى الصالة! جر . ر . ر . ر . . .

كانت أسلحته تدور!

ونظر إلى . . وتقدم نحوى!

تراجعت سريعًا إلى حجرتى . . أغلقت الباب . . واندفعت إلى دولابى . . أبحث عن أى شيء أستعمله للدفاع عن نفسى!

ووجدت . . مضرب الهوكي!

أمسكت به ، واستدرت خلفى . . فى اللحظة المناسبة لأرى قطع من الخشب تتطاير من أسفل الباب!



جر . ر . ر . کان روبوت تاج یستعمل أسلحته فی صنع ثقب فی الخشب!

وفى ثوان قليلة . . كان يقتحم الحجرة من الثقب الذى صنعه! وهو يصر على أسنانه!

حركت مضرب الهوكى فى مواجهته . . على أمل أن أن أن غلى أعلى أعلى أنجح فى رده على أعقابه!

لكنه قبض على المضرب بيديه . . وضغط عليه بقوة . . وتحطمت كتلة من المضرب وسقطت منه!

عدت أضربه بالمضرب، ولكنه حطم جزءًا آخر منه!

ودق قلبى بعنف ، يجب أن أهرب من هنا . . وقفزت بأقصى ما يمكننى من فوق روبوت تاج . . وجريت إلى الباب . . فتحته واندفعت أجرى وأهبط السلم ، وكل هدفى أن أصل إلى الباب الأمامى . .

وفجأة عبرت كتلة بجوارى . . نظرت إلى يمينى ، ورأيت الروبوت تاج وهو ينزلق فوق «درابزين» السلم . . ويسبقنى . . .

وقف زالى الأرض عند أسفل السلالم واستدار ليواجهني . .



اعترض طريقى بيديه . . ثم أحنى رأسه . . ووجه إلى المسمار المركب فوق رأسه!

إنه مستعد للاشتباك!

عرقلتنى سجادة حجرة المعيشة . . اشتبكت بها قدمى . . وسقطت . . وحاولت التنفس . . ونظرت إلى الروبوت خلفى!

طاخ . . طاخ!

ناضلت لأقف على قدمى . . ولكنى لم أستطيع أن أفعل ذلك فى الوقت المناسب! فقد وقف روبوت تاج فوق وجهى! ورفع يديه الاثنتين . .

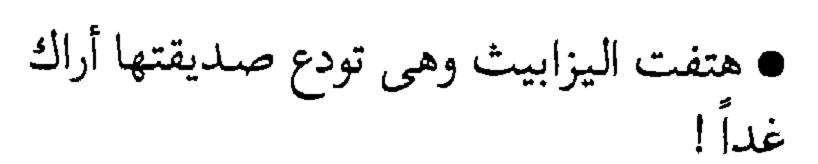
وأغمضت عيني!

وشعرت بيديه تضربان كتفى برفق!

فتحت عيناي!

كان الروبوت يبتسم ابتسامة عريضة! ضاحكة . وصاح مهللاً : هيه! أمسكتك . . أنت المهزوم!!! أنا الفائز . . أنا الفائز!!

حدث نحدا!



أشارت إليها لورين برأسها ضاحكة وقالت: نفس المكان . . ونفس الأشياء!

ضحكت اليزابيث . . اعتادت الاثنتان على تبادل التحية بهذه الطريقة يومياً . . وبالطبع فإنهما ستتقابلان في الغد . . فهما صديقتان حميمتان!

وقفزت اليزابيث فوق دراجتها ، وقادتها في طريق المنزل . . وبين وقت وآخر ، كانت ترفع يدها بالتحية للجيران . .

فى «ويستجيث» . . كل الناس يعرفون بعضهم البعض .



كانت «ويستجيث» نموذجاً للبلدة الأسريكية . .

عندما وصلت اليزابيث إلى المنزل . . كان الطعام معداً على الماثدة ، لاشئ غريب . . كل يوم في السادسة تماماً يوضع طعام الغداء على المائدة في منزل عائلة ستيفن!

اندفت اليزابيث من الباب وقالت: ماما إننى أسفة ، لقد سرقنى الوقت وأنا أتحدث مع لورين!

زمجر والدها وقال: لست أدرى ماذا تقول فتاتان في الثانية عشر من عمرهما طوال هذا الوقت!

قالت أمها ضاحكة: تتحدثان عن الأولاد طبعاً . . وهل هناك موضوع آخر ؟

احتجت اليزابيث قائلة: أمى .. ماذا تقولين ؟ وجلست فى مكانها .. وجذبت أمامها طبق الطعام الخاص بها .. كان مليئا بالسبانخ وقطعة من اللحم! وظهر «بارون» كلبهم الضخم ، ووضع أظافره فوق الكرسى .. وبمجرد أن تحولت السيدة ستيفن لتنظر خلفها ، أسرعت اليزابيث تقدم له نصيبها من السبانخ ، وزمجر «بارون» محتجا فقد كان يريد اللحم!

منذ ستة أشهر، انتقل مستر «ستيفن» للعمل كرئيس للشرطة في بلدة «ويستجي»، وانتقلت معه عائلته . . وكانوا يعيشون قبل ذلك في ڤيلا ديلفيا.

اضطرت اليـزابيث أن تنتـقل وتتـرك وراءها كل أصدقائها . . وحتى لاكى . . فأرها الجبلى الأليف ، والذى تشترك في تربيته مع صديقتها «مارى» ، فقد رفضت مسز ستيفنس أن يعيش في منزلهم الجديد!

عندما استيقظت اليزابيث في الصباح .. كانت السماء تمطر .. ارتدت ملابسها بسرعة واندفعت تهبط السلالم .. وقابلتها أمها مبتسمة وهي تحييها تحية الصباح وقالت: أعتقد أنك لن تتمكني من مقابلة لورين اليوم .. فقد أعلن مذيع الأحوال الجوية عن عاصفة قوية تهب على البلدة .. ونصح الجميع بالبقاء في بيوتهم!

سألت اليزابيث: وهل ذهب أبى إلى العمل؟! تنهدت أمها وقالت: طبعاً . . إن رئيس الشرطة لا يمكنه البقاء في منزله بسبب العاصفة!

وارتفع رنين جرس التليفون . . وقفزت اليزابيث وأسرعت ترد عليه .



وارتفع صوتها: هيه . . أهلا لورين . . نعم . . لقد أخبرتني أمي منذ قليل .

حسنا . . سوف أتصل بك غداً!

تركت التليفون وعادت غاضبة: والآن . . ماذا أفعل . . إن المكان هنا يثير في نفسى الملل والضيق! قالت أمها: حاولي أن تكتبي خطاباً إلى صديقة لك في فيلادلفيا!

قالت: وماذا أقول . . لاشئ هنا يستحق الذكر! وتحولت إلى حجرة المعيشة . . وألقت بنفسها على الأريكة . . وهي تقول لكلبها: لاشئ نفعله سوى مشاهدة التليفزيون!

وأمسكت بالريموت الخاص به!

فى فيلادلفيا لم يكونوا فى حاجة للاشتراك فى شبكة للتليفزيون . . قال والدها إن ذلك مضيعة للوقت والنقود ، ولكن هنا . . لم يكن أمامهم أى خيار آخر . . كانوا مضطرين للاشتراك فى الشبكة حتى يتمكنوا من مشاهدة ٧٧ قناة من قنوات التليفزيون المختلفة !

وبدأت اليـــزابيث تنتــقل بين القنوات . . في



البداية . . لم تجد شيئاً جذاباً لتشاهده حتى وصلت إلى القناة السادسة!

قال المذيع: نقدم لكم الآن برنامج «النظر إلى الغد!» تقدمه لكم اليانور . . فتاة في الثانية عشر من عمرها . . غمغمت اليزابيث: إنني لم أسمع بهذا البرنامج من قبل . . لابأس من قضاء الوقت في مشاهدته!

واستقرت في جلستها وأخذت تراقب التليفزيون . . وظهرت على الشاشة فتاة شقراء ألقت بنفسها على مقعد من القطيفة الخضراء وهي تقول:

يوم آخر ممل في هذه المدينة الكئيبة!

وألقت بشعرها الأشقر الطويل والمضفف على شكل ذيل الحصان فوق كتفها وقالت: لاشئ يحدث هنا أبدا! هتفت اليزابيث: ياه! مثلى تماما ...

وبدورها . . ألقت بشعرها الأشقر الطويل على كتفها! وشعرت على الفور بأنها تحب الينور . . فتاة التليفزيون!

وراقبتها اليزابيث وهي تترك مقعدها على الشاشة ، وتتجه إلى المطبخ . . وتعد لنفسها كوباً من عصير

الفاكهة «وظلت ألينور» تنظر الى الساعة بين وقت وآخر . . كانت تنتظر شيئا . . لكن . . ماهو؟

وشعرت اليزابيث بالعطش ، اتجهت بدورها إلى المطبخ . . وأحضرت كوبا من العصير . . ثم عادت لتراقب برنامج «النظر إلى الغد!»

فى البرنامج . . انطلق فجأة صوت جرس مرتفع . . جرس ساعة الجد العجوز ، فاجأ الصوت الينور . . قفزت ، وسقط الكوب على الأرض . . وتناثر الزجاج الفضى والأزرق على أرض الحجرة . . ولكنه لم يصبها بأية جروح! صرخت اليزابيث وهى تشعر بشعر دافئ يحتك بساقها العارية . . وانتفضت فى مكانها . . وسقط كأسها من يدها . .

كسراش . . وتناثر الزجاج على الأرض . . وتسلل «بارون» خارجا من تحت الأريكة . . وصرخت فيه : أيها الغبى . . جعلتنى أشعر بالخوف!

وانحنت تجمع الزجاج المحطم! ثم تحولت تواصل مشاهدة البرنامج . . كان جرس الباب عند الينور يدوى . . وذهبت الفتاة لتفتح بابها . . وواجهت على الفور رجلا غريب الشكل . . ونظر إليها بعينيه

اللامعتين الصغيرتين خلال زجاج الباب وعلى شفتيه ابتسامة تبدو خطيرة . . ومع ذلك فتحت الينور الباب! قال الرجل يقدم لها نفسه . . الينور . . إننى جاركم الجديد . .

ومد يده بمظروف وردى وقال: لقد وصل إلى هذا الخطاب بدلا منكم . . أرجو أن يحمل لكم أبناء طيبة الهمست الينور: لاداعى للتفاؤل . . الجميع يعرفون أن الرسائل لاتحمل أخباراً طيبة في مثل هذا البرنامج!

وفوجئت اليزابيث بصوت جرس الباب الخارجى . . وأسرعت اليه . . ونظرت من وراء الزجاج ورأت رجلا صغيراً يرتدى معطفا أسوداً . . نظر إليها وابتسم!

قال: هیه . . إننی جاركم الجدید «جو ترنت» . . هذا الخطاب خساص بكم ، وقد وصل عندی بدلاً منكم . .

وأشار إليها بمظروف وردى . . فتحت جزءاً صغيراً من الباب . . وتناولت الخطاب!

قال الرجل وهو يمضى مستعداً: أرجو أن تكون به أخباراً طيبة!



همست اليزابيث تحدث نفسها . . شي غريب . . إن هذا يشبه تماماً ماحدث في برنامج التليفزيون!

وعادت إلى أريكتها ومعها الخطاب .. كانت الينور قد بدأت بالفعل في قراءة رسالتها .. وصرخت : شيء مريع! وصاحت فيها اليزابيث : ماذا .. ماذا حدث؟ ماذا يقول الخطاب!

لكن البرنامج انتهى!

حسناً . . مازال معها خطابها . . ونظرت إلى المظروف . . إنه من صديقتها مارى في فيلادفيا . .

وألقت نظرة على التليفزيون . . وبدأت تشعر بشىء من الخوف . . إن كل ماحدث له إلينور في البرنامج . . حدث لها . . الزجاج المحطم . . خطاب يحمله لها غريب . . ترى ماهي الأخبار السيئة التي يحملها الخطاب أيضاً؟

قالت لنفسها إليزابيث . . إنك مجنونة . . إن ماحدث ليس إلا مصادفة!

ومزقت المظروف . . وسلحبت منه ورقة وردية . . وبدأت في القراءة!



عزيزتى ليز . . الصيف هنا جميل كالعادة . . ذهبت بالأمس إلى متحف الفنون . . وشاهدت السياح وهم يجرون صاعدين وهابطين فوق سلالم المتحف مثل الأحجار التى تتدحرج فى الأفلام السينمائية . . هل هم جميعا أغبياء؟!

وانطلقت ضحكات اليزابيث . .

وواصلت القراءة . . ليز . . لقد وعدتك بالزيارة في هذا الصيف . . لكن كاتى موريسون طلبت منى أن أصحبها إلى منزلها على شاطئ چيرس . . أرجو أن تتقبلي عذرى . .

ملحوظة: لقد هرب «لاكى» من قفصه فى الأسبوع الماضى . . ولم نستطيع العتور عليه إلا فى وقت متأخر . . وقد دفنته فى فناء منزلنا بالأمس . . إننى شديدة الأسف . .

وكورت اليزابيث الخطاب غاضبة ، وألقت به في القمامة!

فى اليوم التالى . . كان المطر لا يزال مستمراً . . لكن اليزابيث لم تهتم . . كان ذلك عذراً طيباً لمشاهدة فصل أخر من برنامج «النظر إلى الغد!» ومر الوقت ببطء . . .



وهى تنتظر موعد البرنامج فى الواحدة بلهفة . . وبدا وكأن الموعد لن يحين أبداً!

أخيراً . . جلست على الأريكة . . وتنقلت بين القنوات ، حتى وصلت إلى القناة السادسة . . وأتت أمها من المطبخ سألتها : ماذا تفعلين؟

قالت اليزابيث: أشاهد برنامجاً اسمه «النظر إلى الغد!»

قالت أمها في ضيق: أوه . . أرجو ألا يكون من هذه البرامج الخرافية التي لا تحدث أبدا!

قـــالت اليـــزابيث في اصــرار: لا . . ليس هذا صحيحاً . . هذا البرنامج واقعى تماما!

ونظرت إلى التليفزيون . وكان الاستعراض قد بدأ! رأت الينور تجلس في نفس المكان التي كانت تجلس فيه بالأمس . . ومازالت تقرأ الخطاب وقد بدا عليها الحزن . .

وتحركت اليزابيث إلى حافة الأريكة . . كانت في لهفة لمعرفة ما في رسالة الينور . .

طاخ . . طاخ . .



قفزت الينور من مقعدها . . وكذلك فعلت اليزابيث . . فقد فاجأ الصوت العالى في التليفزيون الفتاتين . .

وصرخت إلينور: أمى . . أمى . . هل أنت بخير ؟ ولم تسمع رداً!

وأسرعت تقفز السلالم إلى الدور الأرضى . . وقطع البرنامج فاصلا من الإعلانات . .

وظل قلب اليزابيث يدق بعنف، حتى عاد البرنامج، إلى الشاشة . . كانت إلينور قد هبطت إلى أسفل المنزل، وكان الدخان والبخار يملأن الهواء!

وصرخت إلينور: لقد انفجر السخان . . أمى . . أمى أمى . . أمى . . أمى . . أمى . . أمن أنت ؟

فجأة . . توقفت الكاميرا عند سيدة عجوز . . كانت ترقد في سكون فوق الأرض . . وقد غطتها قطع من الزجاج والمعدن!

وصرخت إلينور: أمى ... أمى ... ردى على!
وارتعشت جفون الأم ... ثم فتحت عينيها ...
وسألت إلينور: أين أنا؟
من أنت؟ هل أعرفك؟



وأظلمت الشاشة تماماً! وانقطع الإرسال! وضحكت اليزابيث بصوت عالى هذا

وضحكت اليزابيث بصوت عالى هذا يحدث في التليفزيون فقط . . وأغلقت الجهاز .

فجأة . . اهتز السقف فوقها . . وسمعت صوت ارتطام عنيف . . طاخ!

صرخت: أمي . . أمي . . هل أنت بخير ؟ ولم تسمع رداً!

وأسرعت تصعد الدرج إلى حجرة نوم والديها! في الخارج . . كانت الرياح الصاخبة قد حطمت شجرة ضخمة عجوز . . وسقطت في الداخل عبر نافذة السلالم! وهبطت اليزابيث بنظراتها الى الأرض . . وصرخت:

... Y... Y

كانت أمها راقدة سقط فوقها فرع الشجرة الضخمة . . وقد غطتها قطع من الزجاج والأخشاب!

أسرعت في جنون تتصل بالنجدة . . والاسعاف . . وتطلب منهم أن يسرعوا! ثم اتصلت بأبيها . . وعادت لتبقى بجوار أمها!

وقالت لوالدتها وقد حملها رجال الاسعاف: اطمئنى يا أمى . . سوف يقابلنا أبى في المستشفى !



فتحت مسز ستيفنس عينيها في ضعف وقالت: أين أنا؟ هل أعرفك ؟

وشعرت اليزابيث بأن شيئاً يعتصر معدتها . . وقفز قلبها في صدرها . . وقالت لنفسها :

لايمكن أن يحدث هذا . . لقد رأيت ذلك المنظر تماماً في التليفزيون . . وهو يحدث لإلينور!

هتفت اليزابيث عندما وصل والدها . . وقابلها في حجرة الطوارئ . . قالت :

أبى . . إننى سعيدة لوجودك هنا . . إننى شديدة القلق على والدتي . . لقد حدثت أشياء غريبة . كنت أشاهد برنامج في التليفزيون . . و . .

وقاطعتها بمرضة قائلة: آسفه . . ولكن . . كابتن ستيڤن . . يمكنك أن ترى زوجتك الآن!

ابتسم الأب مشجعاً اليزابيث وقال: عزيزتى . . لماذا لا تذهبين إلى لورين لقضاء بعض الوقت . . لا أريدك أن تبقى وحدك!

هزت رأسها بالموافقة . . هى أيضا لاتريد البقاء وحدها . . فقد أصبحت خائفة من كل هذه الأشياء التى تحدث حولها مؤخراً!



تركت الينزابيث المستشفى ، وأسرعت إلى منزل صديقتها لورين . . وصلت وهى غارقة فى مياه المطر . . وترتعد من القلق والخوف!

وسالتها لورين في دهشة وهي تفتح لها الباب : اليزابيث . . ماذا تفعلين هنا ؟

قالت: لورين . . لقد وقعت لى أحداثاً غريبة اليوم . . كنت أشاهد في التليفزيون برنامج «النظر إلى الغد» هل تعرفينه ؟

هزت رأسها: لم أسمع به من قبل!

قالت: إنه يدور حول فتاة في الثانية عشر من عمرها . . اسمها إلينور . . وهي تكره الحياة في المدن الصغيرة!

قالت لورين جميل ... ولكنه ليس غريباً!

• شرحت لها اليزابيث: إننالم نصل إلى الجزء الغريب بعد . . لقد بدأ بالأمس . . لقد سقط الكوب من يد إلينور . . ثم سقط الكوب من يدى . . ثم أحضر لها رجل غريب خطابا يحمل أخباراً سيئة . . وهنا أحضر لى رجل لا أعرفه خطاباً مماثلا . . يحمل لي أيضا أخباراً سيئة!



ضحكت لورين وقالت: شئ مضحك: إنها أشياء يمكن أن تحدث الأي شخص!

قالت اليزابيث: هذا ماتصورته أنا أيضا ، حتى شاهدت البرنامج اليوم · ·

فقد أصيبت أم الينور في رأسها . . وفقدت الذاكرة! ابتسمت لورين وقالت : هذا لا يحدث إلا في التليفزيون! قالت اليزابيث : لقد تصورت هذا ، حتى سقطت شجرة ضخمة داخل منزلنا ، وأصابت أمى في رأسها . . وهي في المستشفى الآن . . إنها لا تعرفني!

وضعت لورين يدها على كتف صديقتها وقالت: اطمئني . . تأكدي أنها ستكون بخير!

قالت اليزابيث بصوت مرتعش: أرجو ذلك · · ولكنى لن أتأكد قبل الساعة الواحدة من ظهر الغد!

لورين: هل هو موعد ظهور نتائج الفحوصات الطبية؟ . اليزابيث: لا . . إنه موعد برنامج «النظر إلى الغد» الموعد الذي سأعرف فيه ماحدث لأم إلينور!

نظرت إليها لورين في ذهول وقالت: إنك تمزحين · · · أليس كذلك!



همست اليزابيث: لا . . إنني جادة تماماً!

قالت لورين في محاولة لتغيير الحديث: هل ترغبين في الذهاب معى للقيام ببعض المشتريات؟! لم يبق سوى ثلاثة أسابيع على بدء الدراسة!

حملقت اليزابيث في صديقتها ماهذا . . ألم تسمع ماكنت أقوله لها . .قالت بإصرارك لن أشترى أي شئ . . يجب أن أشاهد برنامج «النظر إلى الغد»!

قالت لورين: إنك تشعرين بالقلق من أجل أمك. لكنى متأكدة أنها ستكون بخير!

فى اليوم التالى . . قبل الساعة الواحدة بخمس دقائق . . اتصل والد اليزابيث بها من المستشفى . . سألها : هل ستأتين إلى هنا . . إن مواعيد الزيارة تبدأ في الواحدة!

كانت اليزابيث تريد زيارة والدتها . . ولكنها لاتريد أن يفوتها برنامج النظر إلى الغد . . ردت على والدها : سأحاول الحضور في الساعة الثانية . . هناك شئ يجب أن أفعله أولا !

رد والدها: حسنا . . سوف أتصل بك لو حدث شئ جديد!

وارتعشت يدها وهى تعيد سماعة التليفون إلى مكانها . . لا يمكن . . ولا تستطيع أن تترك البرنامج . . يجب أن تعرف ماذا حدث لأم إلينور . . ولإلينور نفسها! وتحسولت إلى التليفسيون . . في لحظة بدء الاستعراض . .

**

كانت إلنيور تقطع المكان ذهاباً وإياباً في انتظار اتصال من المستشفى!

وارتفع نباح كلب ليفاجئ إلينور! وهب «بارون» ينبح في اتجاه التليفزيون!

احتضنت اليزابيث كلبها وهمست: يبدو الأمر حقيقيا . . أليس كذلك!

وتابعت بنظراتها إلينور وهي تتجه ببطء نحو الباب . . وضعت يدها على المقبض!

وفتحته!

وصرحت اليزابيث: لا . . لا . . رأت إلينور تقف وجها إلى وجه مع كلب ضخم شرس . . متوحش . . مد محالبه المخيفة ، وهو ينبح غاضباً . . وانقض عليها . . ثم . .



انقطع الارسال . . واسودت الشاشة!

صرخت اليزابيث . . لا . . لا . . واندفعت تحاول استعادة الفتاة مرة أخرى . ماذا حدث؟ هل أصاب التليفزيون عطل ما . . هل تحطم ؟

لا صورة . . ولا صوت!

يجب أن تعرف ما حدث لأم إلينور . . ولإلينور . في في المناور ال

وارتعشت يدها وهي تندفع إلى التليفزيون . . أدارت رقم صديقتها لورين . . وصاحت : لورين هل شاهدت برنامج «النظر إلى الغد!»

أجابت صديقتها: حاولت ذلك . . ولكنى لم أتمكن من رؤية شي . . كان التليفزيون صامتاً تماماً!

قطعت اليزابيث الاتصال بسرعة . وامسكت بدليل التليفون . . ربما يمكنها أن تتصل بالقناة السادسة لتعرف ماحدث في البرنامج!

هاه . . لم تجد رقم القناة السادسة في الدليل . . لكنها وجدت رقم تليفون الشبكة التليفزيونية التي تشترك فيها . . ربما تجد شخصاً يزودها برقم القناة السادسة!



وجاءها صوت عاملة التليفون: آلو . . شبكة تليفزيون «ويستجيت» . . تحت أمرك!

سألتها إليزابيث: هل يمكت تزويدى برقم تليفون القناة السادسة ؟

وعبر أسلاك التليفون . . سمعت صوت دقات جهاز الكمبيوتر . . ثم عادت العاملة تتحدث : لا توجد أى قناة سادسة في الاشتراك الخاص بك!

قالت اليزابيث بإصرار: من فضلك . . إننى أشاهد فيها برنامج «النظر إلى الغد» منذ أسبوع كامل أسبوعاً كاملاً! ردت العاملة: آسفة . . لا يوجد نهائياً في شبكتنا قناة سادسة!

ارتعدت اليزابيث وهى تضع التليفون فى مكانه . . سمعت أصواتاً عالية فى الخارج . . بدأ بارون ينبح بعنف . . واندفع إلى الباب . . اتجهت اليزابيث إلى الباب وهى تشعر بالدوار . ومدت يدها لتمسك بمقبض الباب . .

وصرخت في التليفزيون: لا تفعلي هذا . . وسألت وأغلقت صديقتي ليزا جهاز التليفزيون . . وسألت

ليزا: ألم تفهم بعد . . سوف تجد كلباً ضخماً متوحشاً أمام الباب!

تنهدت ليزا: كنت أعتقد أن الحياة مع اليزابيث ستكون جميلة حقيقة . . لكنها للأسف مجرد استعراض تليفزيوني سخيف!

قلت موافقة نعم . . لماذا يكون العاملون في التليفزيون دائماً بهذا الغباء!؟!

* * *



-

في خدمة الشبح!

• كان راى قلقا . .

فقد انتقل حاليا مع أسرته إلى منزل قديم غريب . . في داخله سلمان يصعدان إلى أعلى . . وله أيضا مدخنة ملتوية! كان أبي وأمي يعشقان البيوت القديمة نشتريها ونقوم بإصلاحها . . ثم ننتقل إلى بيت آخر . . لكنهما وعدا بأن تكون هذه هي المرة الأخيرة!

قالت أمى: هذا هو بيتنا الدائم . . وإلى الأبد! بكل مافيه حتى المدخنة الملتوية . .!

صاح مایك . شقیق راى الأكبر ، بعد أن عبر الردهة . ووصل تقریباً إلى منتصف السلم: هل تسابقنى إلى الدور الثانى!

صاح راى: لا . . سأقابلك في الغرفة المكشوفة!



إنه يحب هذه الغرف الصغيرة الغريبة فى البيوت القديمة . وهو يعرف أن البيت سيتحول إلى منزل رائع بعد أن يصلحه أبواه!

ولم يكن هذا مايقلقه!

كان قلقا حول ماحدث في الماضي!

كان يقف فى فناء المدرسة مع بعض زملائه . . وقال له ولد نحيف اسمه كريس : لهذه المدينة منزل خاص مسكون بالأشباح! إنه بيت قديم . . عندما أمر بجواره . . يجلس كلبى مكانه على الفور . . ويبدأ فى النباح!

قال ولد آخر وهو يتشمم الهواء حوله: ومارأيك في الرائحة . . إن رائحة ذلك البيت تشبه أكوام القمامة التي ظلت مكانها لزمن طويل!

ارتعش راى . . وابتسم مايك الذى يقف بجواره . . كان راى يعرف أن شقيقة لايصدق هذه الحكايات!

قبال مبايك: وأين هو هذا الذي تسمونه منزل الأشباح!

قالت فتاة ذات ضفائر جميلة: إنه في شارع الشاطئ! وأضاف كريس: في نهاية «شارع الشاطئ»!

صاح راى: إيه!

كان بيتهما يقع في نهاية شارع الشاطئ!

ودق جرس المدرسة . . وأسرعوا إلى الداخل . . وكان راى يسير بجوار الفتاة ذات الضفائر سألها : هل تعرفين منزل الأشباح!

هزت رأسها بثقة: نعم!

قال: حسنا هل هو على اليمين أم اليسار؟

قالت الفتاة: دعنا نرى!

وفكرت قليلا . . وبشدة : آه . . اليسار . . نعم إنه المنزل الذي على يسار الشارع !

وكان هذا ماجعل راى قلقاً!

المنزل المهجور الجاور . على اليسار . . كانت الحشائش الطويلة والأعشاب تملأ الفناء حوله . . وكانت به نافذه مكسوره!

من المكن أن يكون مسكوناً . . نعم يبدو أن به أشباحاً!

سار مايك وراى فى طريق العودة بعد المدرسة . . وقال راى : مايك . . هل تعتقد حق أن المنزل المجاور مسكون بالأشباح؟!



هز مایك رأسه وقال: مستحیل . . لا توجد بیوت مسكونة بالأشباح . . لا في شارعنا ولا في أي شارع أخر!

بدأ راى يشعر بالطمأنينة . . يبدو أن مايك واثق ما يقول!

وابتسم وهو يرى أمه تعلق أحهواض الزهور فى الشرفة ، وتزرع فيها الورود النادرة . . يبدو أنها حقا تحب هذا البيت !

وهتف منادیا: های . . ماما! وجری فی المر المؤدی الی البیت . . وفجأة تجمد فی مكانه . .

هناك شي ما . . شي خطأ . . إنه يشعر بذلك!

وجرت رعشة في ظهره . . وداهمه شعور بأن هناك من يراقبه . . وتحول ينظر إلى المنزل المجاور!

وتجول بعينيه . . ناظرا إلى البيت . . من كل جوانبه . . ووقعت نظراته على نافذة صغيرة . . مستديرة . . في قمة المنزل . . وكانوا هناك!

عينان . . غاضبتان . . سوداوتان . . تحملق في وجهه! وصرخ لاهثا!



واختفت العينان!

وهمس لشقيقة مايك . . أ ظن أننى رأيت الشبح . . إنه هناك . . في هذه النافذة!

ونظر مايك إلى النافذة الخالية . . وهز رأسه وقال : لا تدع هؤلاء الأولاد يثيرون الخوف في نفسك !

وهتفت أمهما: مایك ..رای ..لدی عمل لكما! زمجر مایك وقال: أمی ..عندی واجبات منزلیة كثیرة ..هل یمكن أن یقوم رای بهذا العمل ؟

قالت: إنه عمل لكما أنتما الاثنان . . ستقومان برعاية منزل جارينا الظريفين أثناء غيابهما!

جحظت عينا راى . . وفتح فمه مذهولا ؛ ثم قال : هل تقصدين أن هناك من يعيش فعلا في هذا البيت؟

أجابت أمهما: طبعا .. إنهما عائلة «هودج» ، وقد قابلتهما اليوم .. وأظن أنهما يقيمان هنا منذ الأزل .. وعليكما أن تقوما ببعض الأمور ، يوم السبت صباحا ، ومساء!

بهت رای . . وصرخ : فی المساء ؟ هل سننام هناك ؟

ضجكت أمه وقالت: طبعا لا . . سوف تعود عائلة «هودج» في صباح الأحد!

تنهد مايك وقال: إنها الإجازة الأسبوعية ياأمى . . . أريد النزهة مع أصدقائي!

قالت بإصرار: لقد وعدتهما . . وهي بعض أمور بسيطة . . وقد أخبراني بها بالتحديد!

هز كتفيه وقال: حسناً . . أمرك!

وكرر راى بهدوء وهو يحملق في نافذة المنزل الجاور له : نعم . . أمرك!

فى الصباح التالى . . عبرا الفناء إلى المنزل المجاور . . والتقط راى بريد عائلة «هودج» ، وبعض الجرائد . . ثم لحق بشقيقه عند مدخل البيت!

وضع المفتاح في الباب، وأدار المقبض . . ثم دفع الباب الخشبي الثقيل بكتفه . . وأصدرت مفصلات الباب الصدئة ، صريراً عالياً . .

كان البيت هادئا . . شديد الهدوء . . حتى أن راي سمع صوت محرك الثلاجة في المطبخ . .



وسارا فى الممر الطويل . . وتبع راى شقيقه عن قرب شديد ، حتى أنه جذب حذاءه من قدمه . .

وقال مایك محذرا: رای . . اهدأ . . إنك تخیف نفسك ا وصرخ رای : ماهذه الرائحة الكریهة؟ یاه . . إنها تشبه رائحة البیض الفاسد! وأغلق رای أنفه بأصابعه! تشمم مایك الهواء وقال: آه . . نعم . . إننی أشمها! وسعل وقال: رائحة مقززه!

وتبعه راى إلى المطبخ . . ونظر حوله بعصبية وقال : بالتأكيد هذه رائحة شئ فاسد!

صاح مايك: أنظر .. إن لديهما «مصعد طعام»! إنه مصعد صغير مثل الصينية ، ينقل الطعام بين الأدوار! وبدأ يفتح باب المصعد!

صرخ راى: لا . . لاتفعل . . دعنا نؤدى ماطلبته أمى وننصرف من هنا!

جذب مایك باب المصعد . . فتحه قلیلا . . وتأوه رای : إنه یثیر الغثیان!

وتراجع إلى الخلف . . وقال: رائحة تشبه . . تشبه شيئ ميت!

وجذب مايك منشفة صغيرة . . غطى بها أنفه ، ومد يده ببطء ، وجذب شيئاً!

وغميغم: إنه طبق من طعام قديم . . افتح علبة القمامة!

وأمسك راى أنفاسه . . وفتح العلبة . . وأفرغ مايك الطبق فيها . . وسقطت كتلة خضراء جافة . .

وأغلق راى باب علبة القمامة بعنف وقال: ما هذا؟ أزاح مايك المنشفة وقال: إنها عصيدة الشوفان.. يبدو أن مسز «هودج» قد نسيت وجودها!

تحول مايك إلى «مصعد الطعام» ووضع به الطبق وقال: هل . . هل مازال يعمل!

وجذب حبلا . . وانزلقت الصينية صاعدة إلى فوق . . وهي تحمل الطبق!

وظل كل منهما ينظر إليها حتى اختفت! وهمس راى: ترى . . إلى أين تصعد؟ قال مايك: أظن إلى مخزن السقف!

ارتعد راى . . وتذكر العينين الصغيرتين اللتين كانتا

تحملقان في وجهه من نافذة مخزن السطح الصغيرة المستديرة! وأغلق باب المصعد جيدا وقال: هيا بنا!

وهتف به مايك وهو يمسكه من ساعده: لا . . ليس بعد . . يجب أن نفتح ستائر حجرة المعيشة!

وتبع راى شقيقة وهو يكاد يلتصق به . . وبمجرد أن وصلا إلى باب الحجرة المظلمة ، حتى صرخ راى بعد أن شعر بشئ يتحطم تحت قدمه!

وقفز قلبه إلى حلقه . . وقال : لقد خطوت بقدمى على شئ . . حيوان!

انحنى مايك ، والتقط دمية من القماش ، ومد يده بها إلى راى وقال هل تقصد هذه؟!

حملق راى فى الدمية وقال: إنها بلا رأس . . وانظر ، هذه آثار اسنان على يديها!

فحصها مایك وقال: يبدو أن أحدا كان يمضغها! راى: من هو؟!

لم يرد مايك . . كان قد بدأ في فتح الستائر! فجأه . . شعرا بصدمة شئ يسقط على السقف فوقهما!



فى هذه المرة . . كاد قلب راى يتوقف تماماً! ثم صوت ارتطام أخر . . تبعه زمجرة عالية !

صرخ راى وهو يندفع إلى الباب: هناك أحد في المنزل!

استدار خلفه ، ورأى خوفاً على وجه مايك! وأسرع الآثنان يغادران المنزل ، ويصفقان الباب وراءهما! وصلا إلى باب منزلهما وقد تقطعت أنفاسهما . . وأخذا يحدقان في البيت الجاور! وقال راى وهو يرتعد : ماهذا الصوت الذي سمعناه هناك؟ . . هل تظن أنه شبح؟ هل نخبر أمى وأبى بما حدث ؟

قال مايك باحتقارك لقد تصرفنا بغباء . . لم يكن من الواجب أن نجرى هاربين ، المنازل القديمة مليثة بالأصوات الغريبة!

كان راى يعرف أن مايقوله شقيقة صحيح . . دائما تصدر الأصوات عن البيوت القديمة !

وواصل مايك وهو ينظر الى المنزل: وربما كان هناك بعض الأولاد يحاولون السخرية منا . . لن نحبر أبى وأمى بهذا . . إنه أمر تافه!

وردد راى: نعم . . أمر تافه!

كانت السحب السوداء تتجمع فوق المنزل المجاور . . بينما مايك وراى يقطعان الفناء للمرة الثانية هذا اليوم!

وانقض راى عندما سمع صوت الرعد!

وفتحا الباب . . وهمس راى : الظلام شديد هنا . . لا أستطيع أن أرى شيئا !

وهمس مایك بدوره: سأجد مفتاح الكهرباء! وسمع رای صوت ید مایك وهو یبحث عن المفتاح علی الحائط!

وقفز الاثنان عندما ارتفع صوت الرعد مرة أخرى! وعشر مايك على المفتاح . . وأضاء النور الذى ملأ الصالة . . وتنهد في راحة وهما يتجهان إلى حجرة المعيشة!

وقال مایك: اسدل الستائر . . وسأضئ أنا نور المطبخ! تحول رای لیعترض . . ولكن مایك كان قد ذهب فی طریقه فعلا!

اتجه راى ببطء إلى حجرة المعيشة . . ومد يده على الحائط يبحث عن مفتاح الإضاءة!

ولمست يده شيئاً ناعماً!

صرخ . . وجذبها بسرعة!

وقف جامدا مدة دقيقة .. لايكاد يتنفس .. هل كان عنكبوتاً؟ وببطء .. عاد يبحث مرة أخرى .. وأمسكت يده بالمفتاح .. وأداره .. وملأ الضوء الحجرة! وصرخ عاليا: واوووو!

حاول أن يتراجع إلى الخلف، لكن ساقاه لم تستجيبا له . . وقف جامداً كالثلج . . وقد جمدته الصدمة والمفاجأة . . وأخذ يحملق حوله!

يالها من فوضى!

الحجرة كلها محطمة . . ومزقة!

أخذت ركبتاه ترتعشان . . وهو يرتعد كورقة في الريح!

وصرخ مایك وهو یجری خارج المطبخ . . ویدفع رای أمامه إلى الباب . . یجب أن نخرج من هنا!

أسرعا يجريان عبر الفناء . . ينزلقان . . ويحاولان تغطية رأسيهما من المطر المنهمر!

وقال مايك عندما وصلا إلى مدخل منزلهما بسلام ماذا كان ذلك الصوت؟

قال راى وهو يحاول استعادة أنفاسه: لست أدرى . . ولكن . . ماهذه الفوضى التى رأيتها فى الحجرة . . كانت وكأن قنبلة قد انفجرت فيها!

مايك: وكذلك المطبخ . . والقاذورات في كل مكان . . شيئ مقزز!

رای: اسمع . . لیس هذا مزاحاً . . یجب أن نخبر أمی وأبی بماحدث!

ووجدا أبيها يجلس على مقعد في المطبخ ، وأمه تربط ضمادة حول ساعده . . هزة رأسها وقالت : انغلق باب المخزن على ساعد أبيكما . . من حسن الحظ أنه لم ينكسر . .

قال أبوهما إننى بخير . . وسعيد أيضا لأن هذه هي المرة الأخيرة التي نصلح فيها منزلاً قديماً . . لقد تعلقت بهذا البيت بشدة !

ضحكت أمهما وقالت: وأنا أيضاً .. إنه منزلنا الأبدى!

وقال أبوهما وهو يتبع أمهما على السلم: كان يوما شاقا . . هيا ياأولاد!

اصعدا إلى فراشكما!

قال مايك: سنتبعكما بعد دقيقة واحدة . .

ووقف مع شقيقة في المطبخ . . ونظرا من النافذة . . و وقف مع شقيقة في المطبخ . . و وضرب البرق السماء . . وأضاء المنزل المجاور!

قال راى برقه: كان يجب أن تجدهما!

مايك: دغنا ننتظر حتى الغد!

وفجأة زمجر قائلا: أوه . . لا . .

وهتف رای ماذا ؟ ماذا ؟

مايك: لقد تركت مفتاح البيت في المطبخ . . ولم نغلق الباب خلفنا . . يجب أن أعود إلى هناك!

إتبع راى رفيقه بصعوبة وقال: ماذا؟ هل جننت؟ قال مايك: راى . . لا أستطيع أن أترك الباب مفتوحاً يجب أن تساعدنى!

صرخ راى: مستحيل!

قال مايك بإصرارك هيا بنا . . كل ماعليك ، هو



الوقوف بالخارج ، وتمسك بالباب ليظل مفتوحا . . وسأفعل أنا الباقى . . لكن يجب أن تبقى بجوار الباب!

كانت هذه هي المرة الأولى التي يرى فيها راى شقيقه خائفا . . فقال : موافقا حسنا . . موافق !

وغاصا تحت المطر . . وعبرا الفناء . . ووصلا إلى المنزل المجاور . . ودفعا الباب . . كانت الأنوار مازالت مضاءة!

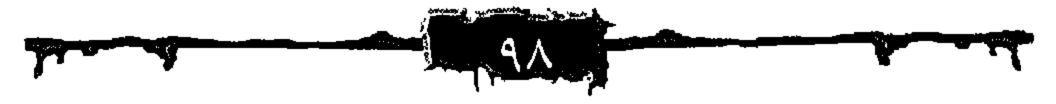
همس مایك: سأحضر المفتاح . . هذا كل ماسأفعله! أمسك راى بالباب الخارجى . . وراقب أخاه وهو يسرع في الممر إلى المطبخ وسأله هامسا: هل تتذكر المكان الذي تركته فيه ؟

مايك: نعم . . فوق المنضدة!

وفاجأ صوت الرعد مايك . . تجمد في مكانه . . وأضاء البرق المكان!

وصاح راى: مايك . . ارجع . . انس كل شيئ عن المفاتيح!

مايك: لاتخف . . يجب أن أحضرها . . لقد وصلت إلى الصالة!



وأمسك راى بأنفاسه وانتظر شقيقة!

وأخذ ينصت إلى صوت خطواته الناعمة على الأرض!

هيه !!

صوت خطوات عديدة . . كشيرة . . خطوات مجلجلة!

قطيع كامل يتعقب مايك!

وصرخ مايك: أجرى!

واشتد صوت الرعد!

واندفع الشقيقان معاً خارج الباب وأغلق راى الباب خلفه!

وصرخ مايك: اغلق الباب جيداً . . لاتدعه يخرج منه!

وتساقطت قطرات المطرعلى وجهه الخائف. . ودفع بالمفتاح في فتحة الباب واهتزت قبضه الباب بعنف في يد راى . . وصرخ: ماهذا؟ ماهذا؟

كان هناك شئ يهز الباب بعنف من الداخل . وصاح مايك: لا أعرف . . ولا أريد أن أعرف!

وأخيرا: دار المفتاح يغلق الباب جيدا . . واستدار راى ليجرى . . لكنه لم يذهب بعيدا!

تجمدا في مكانهما . . وقد اندفع ضوء باهر يسد أمامهما الطريق!

واهتزراى: الأشباح!

واندفع صوت غاضب، يزيد على صوت العاصفة: ماذا يحدث هنا؟ ماذا تفعلان في هذا المكان؟

ووضع راى يده ليغطى عينيه ويحميهما من الضوء . . وارتفع صوت سيده يقول: إنهما إبنى الجيران . . لا نريدكما أن تخافا!

ونطق رأى فرحاً:

«مستر هودج» ؟

وابتعد مایك ورای عن ضوء السیارة . . واستطاعا أن يشاهدا «مسز ومستر هودج» بوضوح وهما يتجهان اليها!

قال مستر هودج وهو يمسك بمقبض الباب: لقد اضطررنا للعودة مبكرا بسبب العاصفة!

وصرخ راى: لا يمكنكما الدخول إلى المنزل . . هناك شيئ رهيب في الداخل ، كاد يقضى علينا!



عبست مسزهودج ونظرت إلى زوجها وقالت: قلت لك يجب ألا نتركه وراءنا! وقالت بقلق: هل أصابكما بأى ضرر؟ هل فعل؟

قال مايك مذهولاً: هل تعلمان بوجود الشبح ؟ هزت مسز هودج رأسها حائرة وقالت: الشبح ؟ وسمعا دفعة قوية للباب .. مع صوت ضربات عالية .. كما سمعاها من قبل!

ووضع راى يديه على أذنيه ، وهو يهتز من الخوف! وفتح مستر هودج الباب . . وخرج منه خنزير وردى ضخم! وقالت مسز هودج وكأنها تدلله : والتر . . أيها الشقى! وأصدر الخنزير صوتا كأنه يقابلها بالتحية . . ورفع رأسه يتشمم المطر!

وشرحت لهما مسز هودج الحقيقة: إنه حيواننا الأليف .. كنا نربيه لمدة سنوات طويلة .. لكن .. أظن أنه يجب أن نراقبه أكثر من ذلك .. فهو يدمر كل شئ عندما نتركه حراً ..

وأضافت: إنه يخاف من العاصفة . . يصيبه الجنون عندما يسمع صوت الرعد!



وهتف راى: لقد فهمت . . لقد فهمت! . وضحكوا جميعا!

فى اليوم التالى . . فى المدرسة أخذ مايك وراى . يقصان مغامرتهما على أصدقائهما . . وقال راى : لم يكن منزلا مسكونا على الاطلاق . . إنه خنزير ضخم اسمه وولتر . . وتملكه عائلة «هودج»!

ونظرت الفتاة حائرة إليه وقالت: كل المدينة تعرف كل شئ عن عائلة «هودج» وعن وولتر! ومنزلهم ليس مسكونا بالأشباح . . إنه المنزل الخالى المجاور لهم . . على اليسار!

صاح كريس: لا . . ليس هو . . بل المنزل على اليمن!

وسأله راى: ماذا تقول . . على اليمين ؟

كرركريس: نعم . . على اليمين . . المنزل ذو المدخنة الملتوية . .

وتحول إلى زميلته وقال: ألا تعرفين يمينك من يسارك؟ وافقته الفتاة وقالت: نعم . . نعم . . البيت على

اليسمين . . كل الناس تعسرف أن هذا المنزل ملئ بالأشباح . . أشباح غاضبة . . شديدة الخطر!

وأضاف ولد آخر وهو يهز رأسه: لم يستطع أحد أن يبقى حيا في هذا المنزل!

وتحسول كسريس إلى راى ومسايك وقسال: وبهسذه المناسبة . . أين تسكنان أيها الصديقان ؟!

※ ※ ※



V

وحوش الصندوق!

• اسمى مات جرين . . وعادة أنا حريص ، لا أفقد أشيائى . . لكن . . حدث فى أول أيام الربيع . . وهو أيضًا اليوم المخصص لاختبارات الالتحاق بفريق الكرة . . فهل كان ذلك خطأ ؟ لقد نسبت صندوق طعامى فى الأوتوبيس !

لم أتذكر ذلك حتى وصلت إلى منزلى . . كنت متجها إلى حجرتى لأحضر قفاز اللعب عندما عبرت المطبخ حيث تقف والدتى . . وصاحت بى : مات ! كيف كان يومك ؟

كنت أفكر كيف أتفوق على زميلى تورفيشر ولكنى قلت: يوم جيد!

سألتني: هل أعد لك فطيرة سريعة ؟ أجبتها إنني

لست جوعانًا!

قالت: هل أنت متأكد ؟ ما رأيك في قطع من البسكويت ؟ شكرتها . إنها تحاول دائمًا أن تملأني بالطعام . . فهي تظن أنني نحيف أكثر مما يجب!

جريت إلى حجرتى . . تناولت القفاز . . وأسرعت إلى باب الخروج . . وعند مرورى بالمطبخ قذفت لى أمى تفاحة وقالت : يجب أن تأكل شيئًا!

دسست التفاحة في جيبي وقلت: حسنًا! سألتني: هل تناولت طعام الإفطار كله!

- أوه . . لا . . تذكرت فجأة : لقد نسيت صندوق الطعام في الأوتوبيس! أسف!

سألتنى: هل يمكنك أن تجده ؟ . . قلت: لا أظن! هزت أمى رأسها وقالت: يجب أن أشترى لك واحدًا أخر!

أسرعت إلى اختبارات الكرة . . ونسيت كل شيء عن صندوق الطعام . . حتى . . اليوم . . لوحت أمى بصندوق مربع أحمر من البلاستيك . . ودفعته في يدى! مفاجأة! سألتها: ما هذا ؟

أجابت: صندوق طعام جديد!

عبست وقلت: هل تسمين هذا صندوقًا للطعام؟ وقالت: وما هو عيبه؟

أشرت إلى الرسوم الكاريكاتيرية المرسومة عليه وقلت: إنه مناسب لطفل صغير . .

لا أريد صندوق طعام مرسوم عليه هذه الوحوش الطائرة! سيضحك منى الأولاد . . لماذا لم تحضرى صندوقًا خاليًا من الصور؟!

أجابت غاضبة : إنه الصندوق الوحيد الذي وجدته في هذا الوقت من العام . . لقد بحثت في ثلاثة متاجر كبيرة!

كان منظرًا غبيًا . . حجم الوحوش مثل حجم الطيور الصغيرة . . لها مجموعة من الأجنحة . . وأسنان طويلة حادة . . كانوا يشبهون الوطاويط . . أخذت الصندوق إلى حجرتى . . وصفقت الباب خلفى !

القيت بنفسى على الفراش . . ونظرت غاضبًا إلى الصورة التى أمامى . . كانت الوحوش الثلاثة تبادلنى النظرات . . وتبدو عيونهم الجاحظة لامعة براقة . . بينما



أسنانهم وأظافرهم الدقيقة في أيديهم وأرجلهم . . مثل الأمواس الحادة!

ثم . . لاحظت شيئًا . . كانت صور المخلوقات الثلاث تخرج من صندوق يشبه تمامًا صندوقي . . وكانوا يطاردون طفلاً في المطبخ . . وقد فتح فمه على اتساعه صارخًا!

وشعرت شعورًا غريبًا . . يجب ألا أفتح الصندوق . . إننى أشعر بالخوف منه حقًا!

ولكنى عدت أقول لنفسى: إنه مجرد صندوق مثل غيره . . وببطء حاولت رفع غطاءه . . وسمعت صوتًا دقيقًا : مات . . إننا جوعى . . دعنا نخرج من هنا!

- ماذا ؟! أغلقت الغطاء . . وصمت الصوت! كانت يداى ترتعشان الآن . . هناك في الداخل شخص ما يعرف اسمى . . لكن . . كيف ؟ وأسرعت أضع الصندوق على رف فوق مكتبى! ثم أخذت قفازى وأسرعت إلى تمرين الكرة! ونسيت كل شيء عن الصندوق!

حـوالي منتـصف الليل . . أيقظنى صـوت مـا . . وجلست في فراشي . . ما هذا ؟

شيء ما يدق جدار صندوق الطعام . . حملقت غير مصدق . . ما زال الصندوق في مكانه على الرف فوق مكتبى . . لكنه الآن يهتز . . ويتحرك ! وصرخت : من هناك ؟ ماذا تريد ؟

واشتدت الدقات . . وارتفع صوت من الداخل : مات . . دعنا نخرج من هنا . . نحن جوعى !

وجذبت الغطاء حتى ذقنى . . كنت خائفًا لا أستطيع الحركة!

وازداد الصندوق اهتزازًا وتحرك إلى الأمام حتى نجح في الخروج إلى منتصف الرف . . ثم حركة أخرى . . وسقط فوق مكتبى بصوت مرتفع!

لهشت خوفًا . . ارتفع باب الصندوق . . وطارت منه ثلاثة وحوش !

وصرخت: آه . . النجدة!

واتجهت الوحوش نحوى وهي ترفرف بأجنحتها الجلدية! وصاح الوحش الأكبر؛ وقت الأكل!



أحاطوا بى . . كلهم لديهم أسنان وأظافر حادة . . وصاح أكبرهم : الطعام . . نريد الطعام !

وقال أصغرهم: هذا صحيح . . نكاد نموت جوعًا! واندفعوا نحو دولابي . . وصرخت: هيه . . ماذا تفعلون ؟ توقفوا!

واستعمل الوحوش الثلاثة أظافرهم في فتح درج دولابي . . وقال كبيرهم : مات . . أين طعامنا ؟ وبدأوا يقذفون بملابسي إلى الأرض . . وقال الصغير : أين تخبئ الحلوى . . أريد حلوى ! وصرخت : أنا لا أخبئ شيئًا!

قال الأوسط وهو يصرخ: كاذب . . دعونا نفتش خزانته!

وصرخت: توقفوا! وصاح صوت متحشرج: طعام!

فى لحظات كانوا يسحبون حقيبتى . . وجدوا بها بعض الحلوى . . ابتلعوها بأكياسها وأربطتها فى ثوان خاطفة!

وطالب أكبرهم: أين الباقى ؟!

وبكى أصغرهم وقال: لم أحصل على ما يكفينى · · . إننى لا أحصل على كفايتى !

قلت: لا يوجد شيء آخر . . توقفوا!

تحول الكبير إلى غاضبًا وقال: عليك أن تطعمنا! وقال الأوسط: نعم. . الآن!

قلت لهم: ولكن . . ليس عندى طعام!

هز الأكبر جناحيه وقال: حسنًا . . إذن . . علينا أن نأكلك!

وفتح فمه على اتساعه وتقدم نحوى . . ورفعت ذراعى صارخًا: لا . . ولكنه غرس أظافره في يدى ! وصرخت عاليًا . . سحب أظافره وتأكدت أنه جاد في تهديده!

وجريت إلى الباب . . أسرعت أهبط السلم وأنا أصرخ : أمى . . ساعديني !



وقطع أكبرهم الطريق أمامي وقال: لو كنت مكانك . . ما فعلت هذا! وأظهر لى أسنانه مرة أخرى! قلت له: سأعود حالاً!

أسرعت إلى المطبخ . . فتحت الدولاب ، وأخرجت علب الحلوى . . والفطائر . . والحبوب . . وكل ما وصلت إليه يدى . . حتى الكيك الجاهز . .

واندفعت عائدًا إلى حجرتى . . وألقيت الطعام على فراشى وقلت : ها هو . . الآن اتركونى وحدى !

صاحوا: طعام! واندفعوا إليه، يلتهمونه بشراهة.. وبدأ الأكبر يحشو فمه بالفطائر والشيكولاتة.. وشرائح البطاطس!

وصرخ أصغرهم: لا تكن مثل الخنزير . . أنت دائمًا تأكل كل الطعام!

أما أوسطهم ، فقد كان يبتلع الطعام بلعًا . . حتى ظننت أنه سيختنق!

ولم تمض سوى ثلاث دقائق . . كان الأكل كله قد اختفى . . ثم اختفوا هم أيضًا!

تنفست بصعوبة . . ووقفت ساكنًا لمدة دقيقة لأرى



إذا كانوا سيعودون أم لا! ثم زحفت إلى فراشى . . وسحبت الغطاء حتى رأسى . . وكان الصندوق ما زال فوق مكتبى . . وظللت أراقبه حتى استغرقت فى النوم!

فى الصباح التالى . . اقترت على أطراف أصابعى . . نظرت إلى الصندوق . . كان خاليًا . . وسمعت صوت أمى : مات . . الإفطار!

وارتفع صوت رفيف . . وأقبلت الوحوش الثلاثة طائرة من دولابي . . وبكي الصغير :

- أطعمنا . . أطعمنا !

وكان الأوسط يقوم بحركات بهلوانية في الهواء . . وقال: مات . . أحب اللحم والبيض . . هل هذا ما سنأكله الآن . . هاه ؟!

جريت إلى المطبخ . . والوحوش تتبعنى عن قرب . . وصرخت : أمى ! واندفعت إلى المطبخ وجريت إليها وقلت : أمى . . إنهم ورائى !! قالت : من ؟

التفت خلفی وقلت: ها هم . . وأشرت إلى لا شيء! قالت أمى: مات . . إننى لا أرى شيئًا! لا شيء هناك!



وأشارت إلى طبق البيض مع شرائح اللحم وقالت: تناول طعامك قبل أن يبرد!

جلست على مقعدى . . وأمسكت بالشوكة ، وبدأت أقطع القطعة الأولى!

وقفز الوحش الصغير . . وهبط على شوكتى . . وهمس لي : مات . . لا تخبر فاتسو إننى بدأت الأكل قبله !

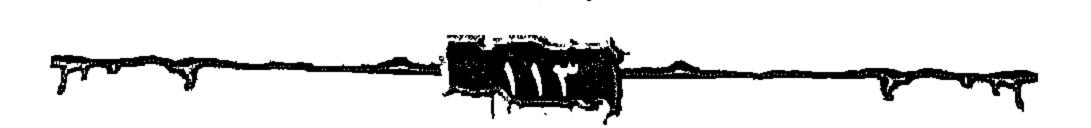
ذهلت . . وقلت : لكن . . إنه ط وقبل أن أتم كلمتى . . كان قد التهم كل ما في طبقى !

وصحت: ماما . . انظرى . .

استدارت أمى . . كان الوحش قد اختفى . . ابتسمت لى سعيدة وقالت : مات . . انتهيت فعلاً!

واندفعت كلماتى: أمى . . إننى لم آكل شيئًا . . إنهم الوحوش . . إنهم في صندوقي . . إذا لم أطعمهم . . سوف يأكلوننا!

احتضنتنى أمى وقالت باسمة: لا بأس . . إننى سعيدة لأن شهيتك جيدة . . الآن عرفت من الذى أكل ما كان في الدولاب في الليلة الماضية!



وقت الظهر . . جلست فى الكافيتريا لأتناول طعام الغداء . . وجدت الصندوق خاليًا تمامًا . . أرجعت الغطاء إلى مكانه . . وشعرت بألم في معدتى . . إننى لم أتناول طعامًا منذ الغداء بالأمس! ماذا أفعل ؟!

عند انتهاء اليوم الدراسى . . كنت أتضور جوعًا . . عندما نزلت من الأوتوبيس أسرَعت أجرى بكل قوتى إلى المنزل . . وفتحت دولاب المطبخ ، وسحبت كيسًا من شرائح البطاطس!

ومزقت الكيس لأفتحه . . لكن . . في اللحظة التي لمست فيها أصابعي أول قطعة . . ظهرت الوحوش! قلت وأنا أتراجع: لا . . ابتعدوا عنى! قال الأوسط: مات . . إننا جوعى!

وضغطت الكيس على صدرى وأنا أصيح: لا . . إنه طعامى . . لقد أكلتم غذائي !

وبدأ أكبرهم يغرس أسنانه في يدى وهو يقول: مات . . اترك الكيس!

وصرخت: آهه. وألقيت الكيس على الأرض . . وتناثرت قطع البطاطس على الأرض . . وفي لحظات . . كانت قد اختفت!



قلت باكيًا: من فضلكم . . اتركوا لى شيئًا!

ضحك الوحش المتوسط . . وقام بحركاته البهلوانية وقال : آسف مات . . سنترك لك شيئًا بعد أن نشبع ! ونحن لا نشبع أبدًا!

وسحبت نفسى . . ضعيفًا ومرهقًا . . ووصلت إلى حجرتى . . لو كنت أستطيع أن آكل . . وكل ما شعرت به بعد ذلك . . هو صوت أمى يدعونى للعشاء . . لكن . . يبدو أننى كنت مرهقًا لدرجة أننى استغرقت في النوم!

ولكن . . عندما هبطت إلى المطبخ . . أعدت لى أمى طعامًا خاصًا . . من اللحم . . والخضراوات والبطاطس . . والسلطة . . وفطيرة التفاح . . ومسحت شفتاى لسانى ، وأنا أهتف لنفسى : طعام . . طعام !

قالت أمى من طرف المطبخ: هيا . . تناول طعامك! أمسكت شوكتى وأنا أتضور جوعًا . . وبدأت أضعها فى البطاطس . . وفجأة . . ظهر الوحش الكبير طائرًا فوق شوكتى . .

وغاص هابطًا إلى الطبق والتهم البطاطس . . بينما ابتلع أصغرهم الخضراوات والحبوب . . وسحب الأوسط

قطع اللحم . . واختفى الطعام فى لحظة . . ابتلعوه كله ! استدارت أمى . . نظرت إلى طبقى الفارغ وقالت : هل تريد طبقًا آخر ؟

وخطرت لى فكرة . . قلت : ماما . . سآخذ طبقًا آخر . . لو جلست للأكل معى !

طبعًا . . لن تتمكن الوحوش من سرقة طعامي إذا كانت أمى تراقبنا!

قالت: آسفة يا مات . . لا أستطيع الأكل الآن . . أشعر بالشبع!

توسلت إليها: إذن اجلسي معى . . من فضلك!

ردت قائلة: يا عزيزي . . إنني مشغولة!

صرخت قائلاً: حسنًا . . سوف أموت جوعًا!

صعدت إلى حجرتى . . وألقيت بنفسى على الفراش . . وظللت أحملق في السقف وأنا أفكر في الطعام !

حوالى منتصف الليل . . استيقظت على آلام الجوع فى معدتى . . خرجت من فراشى . . وتسللت فى صحمت تام إلى المطبخ . . وفى الظلام . . ربما كانت الوحوش نائمة !



فتحت الدولاب ، وجذبت كيسًا للبسكويت . . وقبل أن أفتحه ، ظهر الوحش الكبير وخطفه من يدى ! وصرخت : لا . . لماذا لا تتركوني وحدى . . إنني لم أكل شيئًا اليوم!

ملأ قبضة يده بالبسكوت . . ووضعه في فمه وقال : إننى لم آكل شيئًا سوى البطاطس !

صرخت: توقف! وخطفت الكيس من يده . . وجريت! وخرج الآخران من الدولاب وأسرعا ورائى يحاولان خطف الكيس من يدى! خطف الكيس من يدى!

توسلت إليهم: أرجوكم . . إذا لم آكل الآن . . ولكنهما أخذا الكيس منى . . وابتلعوه في لحظات! غاضبًا وحزينًا . . سحبت نفسى إلى الفراش!

فى الصباح . . كنت أشعر بضيق شديد . . لم أرغب فى الذهاب إلى المدرسة . . حتى ارتداء ملابسى كان مهمة صعبة . . وسحبت نفسى إلى مائدة الإفطار . . كانت أمى قد أعدت إفطارًا شهيًا!

ورأيت أمى تراقبنى أثناء جلوسى . . وقالت : ماذا بك؟ إنك تبدو نحيفاً!



صرخت: إننى لم آكل منذ يومين . . لقد أخبرتك من قبل . . توجد ثلاثة وحوش في صندوق طعامي . . وهم لايتركوني أتناول الطعام أبدا!

وقالت: مات . . كلانا يعرف أن هذا ليس صحيحا ! ووضعت يدها على جبينى وقالت: لا . . لا توجد حرارة!

لافائدة . . لن تصدقنى أبداً! ولا أى أحد آخر! وراقبت الوحوش وهي تستمتع بإفطارى . . وحملت حقيبتي وخرجت!

كنت ضعيفاً .. لا أعرف إذا كنت أستطيع أن أصل إلى محطة الأوتوبيس .. يجب أن أتخلص من هذه الوحوش .. قبل أن يفوت الأوان! ولكن .. كيف ؟ فجأة .. تذكرت شيئاً .. لقد قالوا أنهم يتبعون من يلك الصندوق!

لو أن هناك طريقة لأتخلص بها من الصندوق ؟! ثم . . رأيت في الركن لافته تعلن عن سوق تقيمه بعض العائلات للتخلص من ممتلكاتها القديمة . . ورأيت منضدة عليها بعض الأدوات ومكتوب عليها (٥٠ قرش فقط) ربما كانت هذه فرصتى . . من يعرف؟

أخذت أدور حول مائدة الخمسين قرشاً أكثر من مرة . . حتى تأكدت أن أحداً لايلاحظنى وبهدوء ممدت يدى وأمسكت بالصندوق . . ونظرت مرة أخرى . . حسنا . الآن!

وضعت الصندوق على المائدة .. ثم اختفيت وراء شهريبة .. دقائق قليلة ورأيت سيدة تمسك بالصندوق .. وتديره في يدها أكثر من مرة! هل تشتريه؟ هيا ياسيدتي .. خمسون قرشا فقط .. إنها صفقة طيبة!

أخرجت النقود من حقيبتها . . ودفعتها للمسئولة عن البيع . . وقالت لها البائعة : شكرا لك . . أرجو أن تتمتعى بصندوقك!

لا أستطيع أن أصدق . . هكذا . . وبهذه السهولة . . تخلصت من صندوق الطعام . . لا وحوش تأكل طعامي . . إنني حر . . حر تماماً! وصحت فرحاً!

وأستجمعت مابقى من قوتى . . وعدت إلى البيت ضعيفا وقد أصابني الدوار!



وفتحت باب الثلاجة . وانهرت أمامها . ومددت يدى أتناول كل ما أستطيع الوصول إليه . وأخدت أبتلع الطعام ابتلاعاً! أكلت حتى شعرت بألم في معدتي من الشبع . . لم أصدق كم كان طعم الأكل شهياً . . الآن يجب أن أسير إلى المدرسة . . فقد مر موعد الأوتوبيس . . ولم لا ؟

فى المساء . . وأثناء تناول العشاء . . كنت أتناول الطبق الرابع عندما ارتفع صوت جرس الباب . . وذهبت أمى لترى القادم . . وسمعتها تقول : ميورى . . يالها من مفاجأة!! وميورى شقيق أمى . . وهو بائع متجول . . وعندما يمر بمدينتنا . . يحضر دائما لزيارتنا!

ودخل خالى ميورى وهو يحمل حقيبته ومعه كيس كبير من البلاستك . وقال لى :

مات . . لقد أحضرت لك شيئاً!

قلت ضاحكاً: أرجو أن يكون شيئا للأكل!

قال: تقريباً . . لقد أخبرتنى والدتك أنك فقدت صندوق طعامك . . ولذلك . . وصرخت : لا . . لا . .



لا أريد صندوق طعام . . لا صندوق طعام!

قال: اطمئن يامات . . أخبرتنى أمك أنها اشترت لك صندوقاً جميلاً . . ومد يده داخل كيس البلاستك . . وأخرج «ترمسا» أحمر للمياه . . وقال:

قالت أمك لى أنك مازلت تبحث عن «ترمس» مناسب!

وسقط فمي مفتوحاً . . مذهولاً!

وقالت أمى: مات . . هل تصدق ذلك!؟ إنه نفس طراز صندوق طعامك . . ونظرت في رعب!

الا . . مستحيل!

وحملقت بشدة . . نظر إلى الوحش الصغير . . وهمس : مات . . إننى عطشان !





مرآة الحائط

• يجب أن أكون صادقة . . إننى أجمل بنت في كل فصول السنة السادسة بالمدرسة . . لا . . أكثر من ذلك . . إننى

أجمل فتاة عمرها اثنى عشر عاماً في مدينة «ميل» كلها . على الأقل . . كنت كذلك .

كنت أقضى الساعات أنظر إلى شكلى فى المرآة . . ساعات أصفف شعرى . . وأجرب ملابسى . . لأتأكد من روعة منظرى!

ثم . . حدث ماحدث . . حدث ما غير حياتى كلها . . الآن . . انقلب العالم رأسا على عقب . . وأصبح كلها شيء مختلفاً! وأصبحت أنا مختلفة!!

لماذا كنت جميلة الجميلات؟ هذه هي الأسباب . . كتبتها في قائمة :



١ ـ شعرى الأشقر الكثيف.

٢ ـ عيناى بلونهما الأزرق . . لايفوقهما جمال!

٣ ـ أنفى الصغير الجذاب .

٤ ـ جلدى الناعم مثل جلد الأطفال.

٥ ـ أسناني المستقيمة البيضاء!

هذه هي أنا بوني سير باورز . . فلا عجب أن أقضى كل هذا الوقت أمام المرآة!

بعد ظهر أحد الأيام ، وقفت أمام مرآتى فى حجرتى . . سألت خيالى : من هى أجمل فتاة فى المدينة؟ وضحكت بصوت مرتفع . . إننى حقاً أعرف الإجابة!

ألقيت ورائى بشعرى الذهبى اللامع . . ونظرت إلى ابتسامتى الجذابة التى تضىء وجهى كله . . ثم تفحصت النتيجة التى أعلقها بجوار المرأة . . وجريت بإصبعى على الأيام وقلت :

- حسنا . . اليوم هو السبت . . يوم المشتروات طبعا! أرتديت جونلتى الجديدة . كان لونها أزرقا فى لون عينى . . وبها ثنيات تدور حول ساقاى ودرت حول نفسى فى دائرة كاملة . . ودار خيالى فى المرآة معى . . ورفرفت الثنيات كالريش الطائر!



ثم صففت شعرى ، وأنا لا أرفع عيناى لحظة عن المرآة . . ثم قلت لصورتى المنعكسة أمامى : رائع!

وصاح شقيقى ريكى من خارج الباب: هيه . . يا وجه الفأر . . لماذا تحملقين هكذا إلى خيالك السخيف دائما؟!

أخى ريكى عسمره ثمانى سنوات . ولكنه طفل مزعج . عنيد! وفى هذا اليوم . كان شعره البنى الغارق مزعج . عنيد! وفى هذا اليوم . كان شعره البنى الغارق فى الدهون يتدلى حول وجهه . ويداه الملوثتان بالطين حيث كان يصارع أصدقائه دائماً . . وبالطبع تجاهلته تماماً . . فهو دائماً يرمينى بأبشع الصفات . . مثل وجه الفأر أو الأرنب . . وتقدم ريكى داخل الحجرة . . وهو يضم قبضتيه أمامه . . واقترب منى وهو يبتسم فى خبث!

ثم قال: وقعت في يدى . . سألوث ملابسك! تحركت مبتعدة عنه . . وصرخت: لا . . لا . . ابتعد عنى! ولاحت منى نظرة إلى خيالى في المرآة . . واو . . ماهذا الذي يحدث؟

كانت بونى سير فى المرآة تقف جامدة ، وقد أغلقت فمها فى إصرار!

كيف يحدث هذا؟ لماذا لا يقلد خيالي كل حركاتي؟ هل أتوهم الأشياء؟

أغمضت عيني في دهشة . . ثم عدت ألقي نظرة



أخرى . . رأيت فم خيالى فى المرآة مفتوحاً . . مثلى تماماً . . صرخت . . وفعل خيالى مثلى . . حسناً . . كل شيء عادى!

وصاح ريكى: ها . . ها . . ومسح بيديه بما بها من طين في بلوزتى . . من الخلف! وصرخت : أيها الثعبان! وانحنيت على المرآة لألقى نظرة دقيقة . . ورأيت شريطاً طويلاً من الطين ، يمتد من أسفل رأسى . . إلى وسطى . . وهكذا أفسد قطعة من أجمل ملابسى!

جريت إلى السلم وصرخت: أمى . . لقد أغرقنى ريكى بالطين!

وصاحت أمى: ريكى . . انزل هنا فوراً . . اترك أختك وحدها!

أخرج لسانه . . وجرى وعدت أبدل ملابسى بشىء أجمل لرحلة الشراء!

* * *

من المؤسف أنه لا يوجد أحد ليشاهد جمالى وأناقتى ، فقد ذهب كل اصدقائى . . إما إلى الشاطىء أو إلى المعسكرات الصيفية . . ولكنى لا أهتم . . كنت فى حاجة إلى شراء بعض الأشياء . . فى البداية اشتريت زيا زاهى الألوان للسباحة ، ثم أخترت بعض الجونلات ، واحدة بيضاء وأخرى سوداء وزرقاء . . ما أروع شكلى وأنا ألبسها . .

وقررت شراءها . . لكن . . قبل أن أغادر حجرة الملابس ، ألقيت نظرة سريعة إلى المرآة . . وابتسمت إلى خيالى .

لكن خيالى أخرجت لى لسانها! وقفزت مبتعدة . . مستحيل . . لا يمكن أن يحدث هذا!

الخسيال لايمكنه التفكيس . ليس له عقل . . وفعل وتنهدت . . وتنهد خيالى أيضاً . . هززت رأسى . . وفعل مشلى . . ربما كنت أتوهم ماحدث . . أو الأسوأ أننى أحتاج نظارة للرؤية!

اقتربت من المرأة . . حركت شعرى . . وقدمى . . وتنهدت! وقلدنى خيالى في كل حركة .

كنت على وشك التمرين على خطوات ملكات الجمال بالسير أمام المرآة . . عندما لدغنى شيء . . بقسوة!

والتفت خلفي في الوقت المناسب الأرى . . أوه . . مستحيل . . ولكنه حدث!

كانت يد خيالى قد خرجت من المرآة . . لتلدغنى! أووه . . تأوهت . . إنه شيء حقيقى . . لم أكن أتوهم . . إن خيالى حيّاً!

واشتدت ضربات قلبى . . لم أدر ماذا أفعل . . ماذا أفكر! وارتعشت ركبى وسقطت على الأرض!

ودارت الغرفة من حولى . . أغمضت عينى . . أبعد الضوء . . أبعد خيالي!



يجب أن أعود إلى البيت . . الآن! وقف على قدمي . . جذبت حقيبتي . . وجريت!

خرجت من حجرة الملابس . وابتعدت عن المرآة . . وتركت كل ما اشتريته خلفى . . لا أريد سوى العودة إلى البيت! جريت . . خرقت فى العرق . . تصوروا بونى سير تجرى فى الطريق وهى غارقة فى العرق . . وصاح ريكى من الفناء الخلفى : هيه . . يا قطة . . لماذا تسرعين؟

لم أرد . . كنت أريد العودة إلى حجرتى . . حجرتى الجميلة الآمنة!

وصعدت السلالم . . واندفعت إلى حجرتى . . أغلقت بابها ورائى!

وخطوات بجوار المرآة . . أردت أن أمر دون أن أنظر اليها . . لكنى لم أستطع . . اختلست نظرة!

واختلس خيالي نظرة أيضا . . ثم همس : أنت الآن جاهزة تماماً!

هاه . . هل يستطيع الكلام أيضاً؟! ابتعدت بسرعة . . تجمد جسدى من الخوف . . كنت خائفة لدرجة أننى لا أستطيع الصياح . . أو القيام بأية حركة . . سوى التراجع إلى الخلف . .



اقتربت من الباب، ولكنى تعثرت فى حقيبتى . . وسقطت على ركبتى . . وسمعت خيالى يضحك ضحكة مخيفة : ها . . ها . . ها . .

قفزت واقفة يجب أن أهرب . . الآن! وقبل أن تلحق بي . . الجهت إلى الباب!

وصاح خيالى: أين تذهبين؟ لم أرد . . أمسكت مقبض الباب . . ثم سمعت . . بوب!

نظرت خلفى . . رأيت رأس خيالى تخرج من المرآة . ثم كتفيها يندفعان أيضا . . بوب . . بوب . . بوب . . بوب . . أخرجت ذراعاها وقدماها . . نظرت إليه وقد تملكنى الذهول . . ووقف خيالى بينى وبين الباب وهو يصيح : لقد هزمتك!

صرخت فزعة . وتراجعت إلى الخلف . . لكن . . أين أختبىء؟ أين أذهب؟! تمتمت في خوف: ماذا . . ماذا تريد؟

قال فى صوت هو صوتى: سأخذ مكانك . . تعبت من تمشيط شعرى مليون مرة فى اليوم . . تعبت من العمل الشاق طوال الوقت لأبدو رائعا! وتعبت من النظر إلى وجهك طيلة النهار . . أريد التغيير . . أريدك . . لقد إنتهيتى يا بونى سير . . أنا الآن بونى سير الحقيقية!



وقبض الخيال على ذراعاى . . شعرت به جامدا بل أكثر . . إنه يقبض على بأصابع حديدية . . تراجعت للخلف ، لكننى لم أستطع التخلص من قبضته! وصرخت . . اتركنى!

قال:: مستحيل . . ستدخلين المرآة الآن!

صرخت: لا . . لا . . من فضلك . . حاولت أن أحرر نفسي . . أن أنزع أظافره من ذراعي!

لكنه غرس أظافره في جلدي . . أظافر جميلة . . مطلية باللون الأحمر . . أظافري!

كنت أحارب نفسى . . وأخسر! وكان ذلك فوق طاقتى . . وانزلقت إلى السجادة!

لكن خيالى رفعنى بعنف . . ودفعنى إلى المرآة . . وضغطت بظهرى عليها . . إنها باردة وصلبة!

وجرت رعشة في جسدي . . وبدأ يدفعني إلى داخل المرآة! قلت أشجع نفسي : بوني سير . . افعلي شيئاً . . الآن! أحتاج إلى سلاح . . إنني أريد سلاحاً!

ونظرت من وراء كتف خيالى . . وأمسكت بالأباجورة! وبصرخة يائسة . . قذفت بها خيالى . . واخطأت التصويب . . وأصابت الأباجورة المرآة! وسمعت صرخة فزع تصدر عن الخيال : واهده ها!

انفحرت المرآة . . وتطاير منها مئات الشظايا في



الهواء! وانحنیت وأخفیت رأسی بیدای! ثم . . ببطء وحرص رفعت رأسی . . وحملقت حولی! هل أنا في أمان . . هل اختفى خیالی!!

* * *

لا . لقد اختفى . . تنهدت بعمق . . لقد انتهت كل هذه الحوادث الجنونية . . انتصرت . . وهزمته . . وانتشرت ابتسامة على وجهى وأنا أخطو فوق قطع المرايا المتناثرة على الأرض . . لكن ابتسامتي سريعاً ما اختفت!

مازلت أرى خيالى . . هناك . . وهناك وأيضا هناك وهناك . . خيال في كل قطعة من قطع المرايا المحطمة! وابتسم خيالى في مكر . . وخبث . . وكأنه هو الذي انتصر أخيرا!

نقلت نظراتى من قطعة إلى أخرى . . ورأيت بونى سير وراء بونى سير . . عشرات منها . . كلها تنظر إلى . . وترفع أصبعها مهددة! وصرخت!

وسمعت صوت خطوات تصعد السلم وصوت أمى: بونى سير . . هل أنت بحير؟

وصرخت: أمى . . إننى هنا! ساعديني!

وجاءتني عشرات الأصوات تتحدث في وقت واحد: لن يساعدك أحد!

ونظرت إليهم في رعب . . بدأوا يتحركون واقفين . .



عشرات من خيالي ، تخرج سابحة من قطع الزجاج . . وكأنها أشباح!

وتجمعوا حولى . . يزمجرون غاضبين ، ويشيرون إلى . . العشرات بونى سير يحاصروننى . . العشرات والعشرات منى! ولم أستطيع الهرب . . ولا الحركة!

وهتفت أمى وهى تفتح الباب: بونى سير . . ودس ريكى رأسه . .

هتفت أمى: ما الذى يحدث هنا؟

صرخت بدورى: إنها خيالاتي . . لقد هربوا من المرآة!

ورددت كل بونى سير نفس كلماتى . . ولهث ريكى وقال : أنظرى إلى كل هؤلاء!

وسألت أمى: بونى سير . . أى واحدة أنت؟

صرخت: أنا . . وردد الجميع أنا . . لقد دمرونى . . كلنا نبدو مثل بعضنا . . نفس الشكل . . كلنا نشبه بعضنا تماماً!

كيف يمكن أن أثبت أننى بونى سير الحقيقية! ثم . . هزتنى فكرة . . إنهم جميعا خيالات . . وأنا الحقيقية . . ربما كانوا لا يملكون خيالا لهم!

فكرة تستحق المحاولة . . مددت يدى إلى حقيبتى ، أخرجت مرآتى الصغيرة . . ووضعتها أمامى . . كان هناك



خيالى . . وصبحت : أمى . . أنظرى . . إن لنى خيالاً . . لأننى بونى سير الحقيقية!

ومررت بالمرآة أمام بوني سير الآخرين . . لا توجد لهم خيالات!

صحت: هل رأيت . . ليس لهم خيال . . لأنهم هم خيالات!

أسرعت أمى تزيحهم من طريقها . . وتتلقانى فى أحضانها . . وسمعت نباحا طويلا . . عاليا!

ونظرت من فوق كتف أمى ورأيت كل الخيالات تصرخ ، وترفع يديها فوق رءوسها . . ثم . . بدأ شيء . . قوة ما تجذبهم . . وتدفعهم من الأرض إلى الهواء!

إنها مرآة حقيبتى الصغيرة . . امتصتهم . . واحدا وراء الآخر . . كما تفعل المكنسة الكهربائية . . وتحولوا جميعاً إلى خيال واحد . . في مرآتي الصغيرة!

عندما اختفت جمیعاً . . رفعت مراتی الصغیرة أمام وجهی . . ورأیت خیالی . . غمزت بعینی ، غمز بعینه . هززت شعری . . هزه أیضا . . وصحت فی انتصار : کل شیء رائع!

هزمت كل خيالاتي . . هذه الصور المتكررة لن تعود لتضايقني مرة أخرى!



احتضنت أمى ثانية . . كنت فى أوج سعادتى . . حتى أننى احتضنت شقيقى ريكى! حتى أننى احتضنت شقيقى ريكى! ثم . . تحولنا نحن الثلاثة إلى العمل . . إلى إزالة آثار ماحدث!

* * *

الآن . . لا أملك مرآة في حجرتي . . ولكني لا أهتم بذلك . . فأنا أستعمل حاليا المرآة الموجودة في الحمام! في تلك الليلة . . قررت أن أصفف شعرى بشكل مختلف . . رفعته فوق رأسي وخطوت إلى مرآة الحمام لأمشطه! انحنيت قريباً من المرآة . . وانحني خيالي مقترباً مني! ثم . . وضع قبضتيه على كتفي!

وهمس بصوت كالفحيح: مفاجأة!! لا تستطيعين هزيمتي بهذه السهولة . . بوني سير . . لقد انتظرت هذه اللحظة منذ اثني عشر عاماً!

وجذبنى بعنف . . ودفعنى إلى المرآة . . ثم قفز خارجاً! حملقت فى خيالى من داخل الزجاج . . أشعر بالبرد فى هذه الجهة من المرآة . . وشعرت بوخز فى جلدى . . وشعرت بالهواء جاف وثقيل!

وابتسم لى خيالى . . وابتسمت له! وغمز لى بعينه . . وغمزت له! وغمز لى الله الله وتحولت أنا إلى خيال منذ ذلك اليوم .



إننى فى انتظار الوقت الذى أستطيع فيه الخروج من هنا . . وخلال هذا ، فأنا أفعل كل ما تفعله بونى سير الجديدة . . إنها وظيفتى . . أليس كذلك؟

كل ما أتمناه . . أن تمشط شعرها مرة واحدة . . أن تطلى شفتيها . . وتنظم أظافرها!

ولماذا ترتدى هذا البنطلون الجينز المرق . . وهذه البلوزات البشعة؟!

ياه . . إنها تبدو قذرة متشردة!

وهذا يعنى أننى أيضا مثلها!

قلت لكم أننى قد تغيرت . . إننى أشبهها تماماً . . يا له من شيء محزن!

إذا كنت مكانكم . . لن أقترب أبدا من المرآة! هل تفهمون ما أريد أن أقول؟!

* * *







هنرما همس ستانلی ماری او خیال امان بسیر لیلا. تصورانه بمزخ. و هنرما رای خیال امانه بندری. نخیل او هنا مه تأثیر الراخ. لله. هنرما امنی بره الرفیعی لیلف خول رفینه تاتر او دلک حقیقهٔ ۷ خیال فیها.

وتجمع العشرات من خيال المآنة أشباح بهيبة تستعد للعجوج وبيأت المطادة.. والمقاومة.

ابه الفرارمية هذا المجهول الغرب.. وكنف؟

هذا هو السرامكيف في قلب اطغامرة اللامعقولة.. اطغامرة القادمة..



